

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 英外相主張利用中共蘇聯決裂

### 改進東西關係

#### 深信蘇聯決心妥協阻止戰爭

#### 英美蘇三外長今夕繼續會談

【路透社倫敦二日電】英外相貝文昨日在議會演說，深信蘇聯決心妥協阻止戰爭，英美蘇三外長今夕繼續會談。貝文演說時，曾指蘇聯在蘇德戰爭爆發後，曾表現出極大之勇氣與決心，以阻止戰爭之擴大。他並稱，蘇聯之決心，已獲得英美兩國之充分理解與支持。貝文並稱，英美蘇三外長將於今日晚上繼續會談，以商討有關歐洲安全之問題。貝文並稱，蘇聯之決心，已獲得英美兩國之充分理解與支持。貝文並稱，英美蘇三外長將於今日晚上繼續會談，以商討有關歐洲安全之問題。

## 蘇聯糧荒嚴重 不准多吃麵包

### 蘇府領袖贊同售麥蘇聯

【莫斯科二日電】蘇聯糧食短缺問題，已達極點。蘇聯政府領袖們，已贊同將蘇聯之麥子，出售給外國。據悉，蘇聯政府已決定，將蘇聯之麥子，以每公噸一百五十元之價格，出售給外國。此舉之目的，在於換取外匯，以購買糧食。蘇聯政府並稱，此舉將有助於緩解蘇聯之糧食短缺問題。蘇聯政府並稱，此舉將有助於緩解蘇聯之糧食短缺問題。

## 波蘭東德聯合聲明

### 力促中共領袖 回到團結道路

【華沙二日電】波蘭政府與德國政府，今日發表聯合聲明，力促中共領袖回到團結道路。聲明中稱，波德兩國政府，對中共領袖之行為，表示遺憾。波德兩國政府並稱，中共領袖之行為，已嚴重損害波德兩國之利益。波德兩國政府並稱，中共領袖應回到團結道路，以維護波德兩國之利益。波德兩國政府並稱，中共領袖應回到團結道路，以維護波德兩國之利益。

### 花園羊樓

錦興 錦興 錦興

錦興 錦興 錦興

錦興 錦興 錦興

### 印尼艦艇襲擊 馬來西亞漁船

【路透社新加坡二日電】印尼艦艇，今日襲擊馬來西亞漁船。據悉，印尼艦艇，於今日凌晨，襲擊了馬來西亞之漁船。印尼艦艇並稱，此舉之目的，在於保護印尼之領土主權。印尼艦艇並稱，此舉之目的，在於保護印尼之領土主權。

### 德國蜜汁精 一枝獨秀

暢銷九五年於茲 現進入第六年

銷量始終踴躍首位 現進入第六年

真憑實據功効獨到神效一切

強體健魄延年益壽捨我其誰

### 華都戲院

光臨指導 易勝榮藉

亞細亞電影建設有限公司 邱德根 敬約

朱立恆 敬約

### 減價 售 價

視力不足就配眼鏡 戴起之後多個花名 壓鼻勾耳方戴得正 頻頻打抹至得乾淨

隱形眼鏡的確係好 一經戴用明察秋毫 天然貌美可以持保 盈盈秋水永不模糊

妙極 隱形眼鏡詳細說明書函索即寄

隱形眼鏡	每對原價	減價
隱形眼鏡	\$350.00	\$175.00
隱形眼鏡	400.00	200.00
隱形眼鏡	450.00	225.00
隱形眼鏡	500.00	250.00
隱形眼鏡	600.00	300.00
隱形眼鏡	1000.00	500.00
隱形眼鏡	700.00	350.00
隱形眼鏡	750.00	375.00

### 佳景樓 豐景樓 好景樓 環翠園 現貨工廠大廈 地點訂價廉宜

康僑大廈 105年期 交通便利 地點旺盛 地脚完成 建至二樓

僑豐大廈 108年期 旺盛舖位 租售均可 有入伙紙 租價每尺三元起

僑業大廈 官塘地段388號 花園洋房 戶戶單邊 設計新穎 價廉實用

利開工廠大廈 新滿崗彩虹道 黃大仙旺盛地區 四通八達 適合各種工業用途

僑興大廈 108年期 面對維多利亞公園 趕工打樁 立刻興建

僑建大廈 110年期 旺角彌敦道566-568號 樓上住宅 樓下舖位

寶慶大廈 上環寶慶坊華里 打樁完成 即建上蓋 住宅萬餘元起

花園洋房 115年期 太子道245-247號 高貴住宅 氣派豪華 打樁完成 即建上蓋



# 英工黨要求政府應付 經濟新危機

## 與聯合國農業機構合作 穩定農產價格增加生產

【倫敦電】英工黨領袖貝文昨日在議會演說，要求政府應付經濟新危機。貝文指出，目前英國經濟面臨嚴重困難，特別是糧食供應不足和物價飛漲。他主張政府應與聯合國農業機構合作，以穩定農產價格並增加生產。貝文還批評了政府的現行政策，認為其未能有效解決經濟問題。他呼籲政府採取果斷行動，以確保國家的經濟穩定和糧食安全。

# 承認馬來西亞 非提出三條件

## 拉曼再度表明拒絕三國高峯會議

【新加坡電】馬來聯邦總理拉曼昨日在聯邦議會演說，重申其對承認馬來西亞的立場。拉曼表示，馬來聯邦政府將不會在沒有充分保障的情況下承認馬來西亞。他提出了三個條件，作為承認馬來西亞的前提：（一）馬來聯邦政府必須確保馬來人的利益得到充分保護；（二）馬來聯邦政府必須確保馬來人的政治權利得到充分保障；（三）馬來聯邦政府必須確保馬來人的經濟利益得到充分保障。拉曼還表示，馬來聯邦政府將拒絕參加三國高峯會議，除非上述條件得到滿足。

# 大馬人團體要求 斷絕馬印交通

【馬六甲電】大馬人團體昨日在馬六甲舉行集會，要求斷絕馬印交通。該團體表示，由於馬來聯邦政府未能保護馬來人的利益，因此他們決定採取此項行動。他們呼籲其他馬來人團體加入他們的行列，共同要求斷絕馬印交通。該團體還表示，他們將繼續採取行動，直到他們的訴求得到滿足為止。

# 阿沒收法殖民者土地

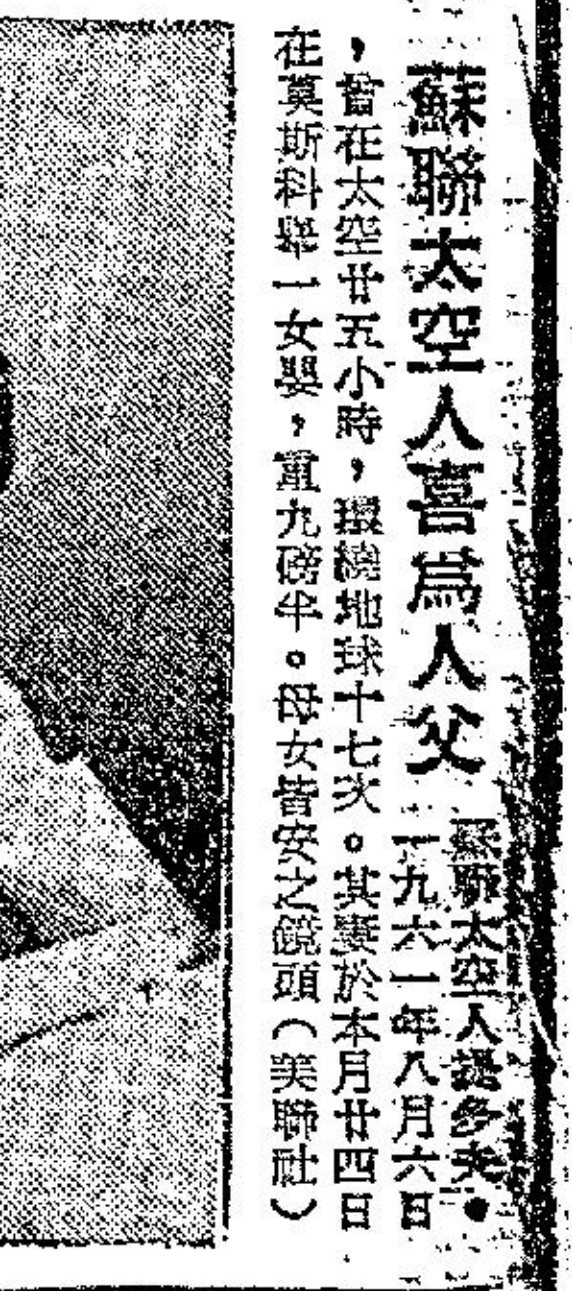
【阿爾及爾電】阿爾及爾政府昨日宣佈，將沒收法殖民者在阿爾及爾的土地。政府表示，這些土地是非法佔有的，因此必須沒收。政府還表示，沒收的土地將分配給阿爾及爾的無地農民。此舉引起了法國殖民者的強烈不滿，他們認為這是對其財產的侵犯。

# 蘇聯太空人喜為人父

【莫斯科電】蘇聯太空人捷列什科娃昨日宣佈，她已懷孕。捷列什科娃是第一位進入太空的女性，她的懷孕引起了廣泛關注。捷列什科娃表示，她感到非常幸福，並希望她的孩子能健康成長。她的丈夫表示，他非常支持捷列什科娃的工作，並希望她能繼續為蘇聯的太空事業做出貢獻。

# 反叛份子活動 印尼同意賠償英使館損失

【雅加達電】印尼政府昨日宣佈，將同意賠償英國使館在反叛份子活動中遭受的損失。政府表示，反叛份子的活動對英國使館造成了嚴重損害，因此必須予以賠償。政府還表示，將採取措施，防止類似事件再次發生。此舉得到了英國政府的肯定，並表示將與印尼政府合作，共同維護地區的和平與穩定。



蘇聯太空人喜為人父

# 美國管制中共蘇聯古巴 共黨國家貿易條例摘要

【華盛頓電】美國政府昨日公佈了管制中共、蘇聯和古巴貿易的條例。條例規定，美國將限制與這些國家的貿易，特別是涉及軍火、技術和物資的交易。條例還規定，美國將對與這些國家進行貿易的個人和公司進行制裁。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並被視為美國在冷戰期間加強對共產主義國家經濟制裁的重要舉措。

# 聲明保留若干原則 英國參加討論 核子部隊建議

【倫敦電】英國政府昨日發表聲明，表示將保留若干原則，並參加討論核子部隊建議。聲明指出，英國政府將根據其國際義務和利益，對核子部隊建議進行評估。政府還表示，將與盟國進行密切合作，共同討論核子部隊建議。此舉得到了盟國的積極響應，並表示將與英國政府共同努力，維護國際和平與安全。

# 法在二四年後 將擁有核武器

【巴黎電】法國政府昨日宣佈，將在二十四年後擁有核武器。政府表示，法國將加強其核武庫，以確保國家的安全。政府還表示，將與盟國合作，共同維護國際和平與安全。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並被視為法國在冷戰期間加強其核武庫的重要舉措。

# 五分鐘讀報 今日本報新聞精華

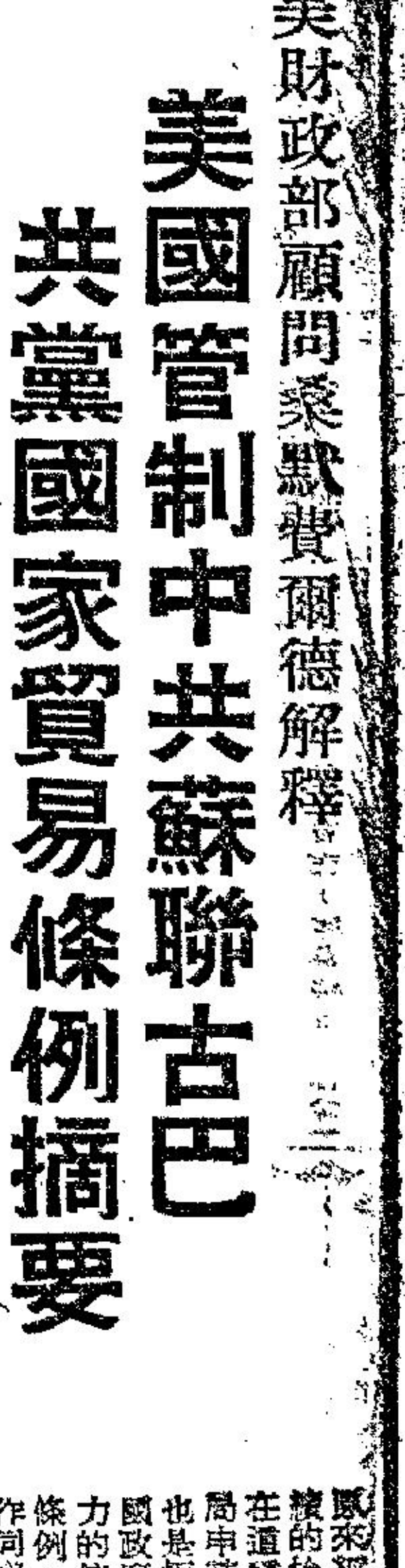
【本報訊】今日本報新聞精華如下：（一）英工黨要求政府應付經濟新危機；（二）承認馬來西亞非提出三條件；（三）大馬人團體要求斷絕馬印交通；（四）阿沒收法殖民者土地；（五）蘇聯太空人喜為人父；（六）反叛份子活動，印尼同意賠償英使館損失；（七）美國管制中共蘇聯古巴，共黨國家貿易條例摘要；（八）聲明保留若干原則，英國參加討論核子部隊建議；（九）法在二四年後將擁有核武器；（十）五分鐘讀報，今日本報新聞精華。

# 阿比西尼亞 與美協議 繼續合作

【華盛頓電】美國政府昨日宣佈，將與阿比西尼亞政府繼續合作。政府表示，阿比西尼亞政府將繼續與美國合作，共同維護國際和平與安全。政府還表示，將向阿比西尼亞政府提供經濟援助，以支持其經濟發展。此舉得到了阿比西尼亞政府的積極響應，並表示將與美國政府共同努力，維護國際和平與安全。

# 英殖民大臣接見聖地牙哥總理

【倫敦電】英國殖民大臣昨日接見了聖地牙哥總理。殖民大臣表示，英國政府將繼續與聖地牙哥政府合作，共同維護國際和平與安全。殖民大臣還表示，將向聖地牙哥政府提供經濟援助，以支持其經濟發展。此舉得到了聖地牙哥政府的積極響應，並表示將與英國政府共同努力，維護國際和平與安全。



英殖民大臣接見聖地牙哥總理

# 核子部隊建議 將擁有核武器

【華盛頓電】美國政府昨日宣佈，將擁有核武器。政府表示，美國將加強其核武庫，以確保國家的安全。政府還表示，將與盟國合作，共同維護國際和平與安全。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並被視為美國在冷戰期間加強其核武庫的重要舉措。

# 變政斯拉都洪 府政制控人軍

【華盛頓電】美國政府昨日宣佈，將對斯拉都洪政府進行政制控制。政府表示，斯拉都洪政府將接受美國的政制控制，以確保國家的安全。政府還表示，將向斯拉都洪政府提供經濟援助，以支持其經濟發展。此舉得到了斯拉都洪政府的積極響應，並表示將與美國政府共同努力，維護國際和平與安全。

# 英國郵車劫案 第十四人被控

【倫敦電】英國政府昨日宣佈，將對英國郵車劫案進行調查。政府表示，將對第十四名被控人進行審判。政府還表示，將向被控人提供經濟援助，以支持其經濟發展。此舉得到了被控人的積極響應，並表示將與英國政府共同努力，維護國際和平與安全。

# 蔡德芬 喉科

【本報訊】蔡德芬醫師，專治喉科疾病。蔡醫師表示，將為患者提供高質量的醫療服務，並確保患者的安全。蔡醫師還表示，將與患者合作，共同維護患者的健康。此舉得到了患者的積極響應，並表示將與蔡醫師共同努力，維護國際和平與安全。

# 救急保安 安心保

【本報訊】救急保安公司，提供安心保服務。公司表示，將為客戶提供高質量的保安服務，並確保客戶的安全。公司還表示，將與客戶合作，共同維護客戶的健康。此舉得到了客戶的積極響應，並表示將與救急保安公司共同努力，維護國際和平與安全。

# 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：（一）英工黨要求政府應付經濟新危機；（二）承認馬來西亞非提出三條件；（三）大馬人團體要求斷絕馬印交通；（四）阿沒收法殖民者土地；（五）蘇聯太空人喜為人父；（六）反叛份子活動，印尼同意賠償英使館損失；（七）美國管制中共蘇聯古巴，共黨國家貿易條例摘要；（八）聲明保留若干原則，英國參加討論核子部隊建議；（九）法在二四年後將擁有核武器；（十）五分鐘讀報，今日本報新聞精華。

### 救急保安 安心保

九熱毒瀉 油香髮生  
止九十月八至起日節秋  
天五價減

東甌藥臣君 油膏安心保  
內是症急 藥聖症等科外內是  
後背擦照咳止 星救之症急  
愈痊痛止 傷各火湯 部肺  
快症治 質毒無 好都好又食擦  
身夜半 更三遇醫候要針打  
健復恢即食擦安心保備有

減價處  
香港仔馬道  
石塘咀大馬路  
四三號大生堂  
四三號大生堂  
四三號大生堂  
四三號大生堂  
四三號大生堂  
四三號大生堂  
四三號大生堂  
四三號大生堂

### 洪都拉斯政變

變政斯拉都洪  
府政制控人軍  
涉干動行取採能府政美

### 英國郵車劫案

第十四人被控

### 蔡德芬

喉科

### 救急保安

安心保

### 今日本報新聞精華

### 救急保安

安心保

### 今日本報新聞精華

### 救急保安

安心保

### 今日本報新聞精華

### 救急保安

安心保

### 今日本報新聞精華

### 救急保安

安心保

### 今日本報新聞精華



# 日紐關係問題

## 對太平洋安全大有影響

【路透社紐西蘭惠靈頓二日電】日紐關係問題，本週內訪問紐西蘭，屆時當與紐西蘭總理麥克萊爾及外交部長麥基爾等會晤。日紐關係問題，在太平洋安全上，具有極大之影響。日紐關係問題，在太平洋安全上，具有極大之影響。日紐關係問題，在太平洋安全上，具有極大之影響。

# 日本永不容許作核武器基地

## 日使向聯大重申立場

【合衆國際社東京二日電】日本外務省發言人，今日重申日本永不容許在日境內，或日本領土內，作爲核武器之基地。日本外務省發言人，今日重申日本永不容許在日境內，或日本領土內，作爲核武器之基地。日本外務省發言人，今日重申日本永不容許在日境內，或日本領土內，作爲核武器之基地。

# 察中立軍宣布

## 特巴察圖瓦陣遲不

## 軍奪瓶地遲不



紐約華僑公所回國觀光團抵台

# 統總蔣壽祝謝辭

## 攻反量中集勉勵

【中央社台北二日電】蔣總統今日接見各報記者，發表談話，對當前抗戰形勢，表示極大之信心。蔣總統今日接見各報記者，發表談話，對當前抗戰形勢，表示極大之信心。蔣總統今日接見各報記者，發表談話，對當前抗戰形勢，表示極大之信心。

# 抵日韓海員

## 兩名患霍亂

## 染疫死者四人

【中央社東京二日電】由日本歸來之韓海員，今日抵達日本，其中兩名海員，患霍亂，已送醫院治療。由日本歸來之韓海員，今日抵達日本，其中兩名海員，患霍亂，已送醫院治療。由日本歸來之韓海員，今日抵達日本，其中兩名海員，患霍亂，已送醫院治療。

# 越南局勢面面觀

## 支持尹普善對抗朴正熙

【合衆國際社河內二日電】越南局勢，目前正處於極度之混亂中。各方勢力，正紛紛向河內進軍。越南局勢，目前正處於極度之混亂中。各方勢力，正紛紛向河內進軍。越南局勢，目前正處於極度之混亂中。各方勢力，正紛紛向河內進軍。

# 許政宣告退出競選

## 對抗朴正熙

## 對宋堯讚將採同樣行動

【合衆國際社河內二日電】許政宣今日宣佈退出競選，並對抗朴正熙。許政宣今日宣佈退出競選，並對抗朴正熙。許政宣今日宣佈退出競選，並對抗朴正熙。

# 抵馬商血債

## 星日貿易恢復正常

【合衆國際社馬尼拉二日電】馬尼拉之貿易，今日已恢復正常。馬尼拉之貿易，今日已恢復正常。馬尼拉之貿易，今日已恢復正常。

# 駐北平代辦

## 印宣布調換

## 駐北平代辦

【合衆國際社北平二日電】印度政府今日宣佈，將調換駐北平之代辦。印度政府今日宣佈，將調換駐北平之代辦。印度政府今日宣佈，將調換駐北平之代辦。

# 達荷美總統

## 定期抵台北

【合衆國際社台北二日電】達荷美總統，今日已定期抵達台北。達荷美總統，今日已定期抵達台北。達荷美總統，今日已定期抵達台北。

# 美軍人加薪

## 每年耗費

## 十二億元

【合衆國際社華盛頓二日電】美國政府今日宣佈，將加薪美軍人。美國政府今日宣佈，將加薪美軍人。美國政府今日宣佈，將加薪美軍人。

# 檢日共國貿政

## 對日共國貿政

【合衆國際社東京二日電】日本對日共國貿政，今日已進行檢查。日本對日共國貿政，今日已進行檢查。日本對日共國貿政，今日已進行檢查。

# 美日貿易協會定期集會

## 對日共國貿政

## 對日共國貿政

【合衆國際社華盛頓二日電】美日貿易協會，今日已定期集會。美日貿易協會，今日已定期集會。美日貿易協會，今日已定期集會。

# 我國應選

## 爲理事國

【合衆國際社東京二日電】我國應選爲理事國。我國應選爲理事國。我國應選爲理事國。

# 設部長級

## 諮詢機構

## 諮詢機構

【合衆國際社東京二日電】我國應設部長級諮詢機構。我國應設部長級諮詢機構。我國應設部長級諮詢機構。

### 請注意!

威格油壓產品優良價廉  
美國威格油壓產品優良價廉  
美國威格油壓產品優良價廉

馬經版  
日況近西馬  
日錄紀操晨  
刊筆執家名  
出導報實忠

### 華僑晚報

馬經版  
日況近西馬  
日錄紀操晨  
刊筆執家名  
出導報實忠

### 送給先生們的最佳禮物!

## 犀飛利 男裝筆

★ 具男裝筆應有之雄壯風格  
★ 特別設計鎖筆咀，寫字特別流利  
★ 馳名一吸滿作用，不塞不漏  
★ 精美筆管，色澤齊備，容墨充沛

### SHEAFFER'S PFM Pen For Men

總代理：合聚紙行







本港新聞

金名額。計：(一)香港之問題，已  
同加，實無疑問；  
比戰與通，原於原因，英國政府則參加該市場  
所激發，該項談判，對香港可能  
引致嚴重之問題。  
香港之應與及英荷貿易之端，關未  
爲該共同市場所佔份之厚，該市之大個會  
員國中，確有若，若出某種經濟會，  
其工業之能力，弱於某種經濟會。  
英國參加共同市場之談判，雖已故，  
但該項諸難題，當然仍舊存在，因此之故，



接發登記，飛往登記之願誠，伏於踴躍  
應發權位共六百二十個，兩日來共兩  
四百五十個，倫敦一百七十個，特別輕  
三十二個，兩日來共申領七十四個  
倫敦三百二十八個。今日至五日止，仍  
續接發登記，呂便發權位申領已超過之  
二，所餘無多，隨時有領滿截止之虞，  
意國之慮，仍以外平登記爲佳。  
統計兩日來共發權位申領者共  
十八個者，共六個，申領九個者，共  
三十三家，申領四個者，共三十六家，

詩夫婦  
下午四  
團員安  
工商處  
樂法遜  
賀易主  
森，乘  
外航空  
機由港  
，與團  
年爵士  
團員會  
問歐洲  
場之六  
，以促  
與該六  
易關係  
新國家

### 基盤委員會報告

關於市場目前發生及將來可能發生的之擴大，其程度比牛活費之高漲過速，因而消費品之購買力會下降，假如若干項基本食品是特價大賣場，則本港對內為本港各第四位最大貿易國家之共同市場之出口可獲益良多。

本港商品今年曾在些間福克貿易展覽會展出，本月又在柏林工業發展會議中審議並計劃於明年在米爾斯貿易展覽會中展出，香港總督亦將代表本港商品前往參觀，並將推銷各方對本港商品發售與興盛，以促進對共同市場之一利來源而計，目下已可舉例說明本港貿易所得之有利差額，已甚巨矣。

如果本港須履行目前日漸膨脹之需求的話，則必須擴展其工業——則僑商共同市場輸入如此其重之香港，勢須擴充其公共市場之銷售。代表團將就此問題與該共同市場之該及香港之工業中，使本人認為代表團最要的一個重要目的，此則當被視作爲一個工業中心之堡壘。

在過去數年間，因市場發展工業已有長足進展，其工業現已躋於世界工業進步國家之列。因此，彼等之工業擴張將在港澳諸設廠者，吾人鼓勵其擴張香港代表團行區中，包括有與工業警察及藥園體結成團體而行之義務。

昨在機場送行者有工商處助理處長岑樂思、工務局植樹師元、林根成、朱信及各氏親友共八十人。(慎)

## 申領工展攤位兩日逾三份一

(特訊)香港中華廠商聯合會主辦第二十一屆工展會，自一日開始登記，日雖僅為公眾假期，但登記者仍踴躍前來接受安排，助旺登記之熱誠，依然踴躍查閱舊攤位共六十二個，兩日來共申請攤位四百五十個，尚餘一百七十個。類別統計：四百二十個，兩日來共申請七十四個，尚餘二十六個。今日至五日止，仍繼續接受登記，但展售價位已超過三十三，所餘無幾，隨時有額滿截止之虞，意欲登報之極多，仍以早登記為佳。

統計兩日來各參展商申請展攤位者共十八家，申請四個者，共三十六家；共三家，申請四個者，共三十六家；共

· 仰  
永珍

大阪／  
皮・台

拉·大  
星加坡

底光

第五十二號，最後決定額十二萬二千個  
 市，香港外幣總額範圍之內。(第四  
 號原)  
 蘇聯不願作戰決心妥協  
 英外相指出，西方國家此時應利用  
 與蘇聯破裂之形勢，改進東西關係

安  
 熱毒  
 止九十  
 天  
 藥風  
 痰風  
 背擦  
 症痛  
 快症  
 身夜  
 恐用  
 健復  
 快  
 澳門新馬路一  
 七號榮安藥  
 香港中環利源



# 本港新聞

## 旺角發生驚人色情案

## 三飛宵持舞女

## 公寓輪女妓兩日

少文逃出魔掌報案警探拘去三疑犯

【本報訊】旺角發生驚人色情案，三飛宵持舞女，公寓輪女妓兩日，少文逃出魔掌報案警探拘去三疑犯。據悉，此案發生於昨晚，地點在旺角某處。警方接報後迅速趕到現場，將三名涉案女子拘捕。目前，警方正對此案進行進一步調查。

## 不落幕銀旗

四人被票控判罰一百元

【本報訊】昨晚，在旺角某處發生一起不落幕銀旗案。四名涉案男子被警方票控，每人判罰一百元。警方表示，該名男子在公共場所展示不雅旗幟，違反了相關法律規定。

## 牛頭角福華村前

私家車失事

撞毀一汽車再衝向山邊 車輪飛去司機受傷

【本報訊】昨晚，在牛頭角福華村前發生一起私家車失事案。一輛私家車在行駛過程中失控，撞毀另一輛汽車後，再衝向山邊。車輪飛出，司機受傷。警方接報後趕到現場，目前正在調查事故原因。

## 打單勒索疑案

高院今晨續審

【本報訊】打單勒索疑案，高院今晨續審。此案涉及一名男子被控以打單勒索，高院將於今日繼續審理。被告辯稱其行為屬實，而控方則指其有罪。審判預計將持續數日。

## 楊霖兄弟

均被斬傷

【本報訊】楊霖兄弟二人，均被斬傷。據悉，二人是在某處被砍傷，傷勢較重。警方接報後趕到現場，將二人送往醫院救治。目前，警方正全力尋找兇手。

## 泊車罰元

虎不車泊

【本報訊】泊車罰元，虎不車泊。一名駕駛者因在禁泊區停車被罰款。駕駛者辯稱其有急事，但警方表示禁泊區規定嚴明，必須遵守。

## 毒案一被告向法官投訴

## 旁聽席已作供證人

## 與作供證人打眼色

## 法官下令將證人旁聽席位轉移

【本報訊】毒案一被告向法官投訴，旁聽席已作供證人，與作供證人打眼色。法官下令將證人旁聽席位轉移，以確保審判的公正性。被告辯稱其受到不當干擾，影響了辯護。

## 船上失去證件

險成水上人球

【本報訊】船上失去證件，險成水上人球。一名男子在船上不慎丟失重要證件，情況危急。警方接報後迅速展開搜索，最終在附近海域將其尋回。

## 八月自殺人數統計

卅六男女入枉死城

【本報訊】八月自殺人數統計，卅六男女入枉死城。根據統計數據，八月份共有卅六人自殺，其中男女比例接近。警方呼籲市民關注心理健康，如有需要應及時尋求幫助。

## 老翁與少女

服毒圖輕生

【本報訊】老翁與少女，服毒圖輕生。一名老翁與其少女共同服毒，企圖輕生。警方接報後趕到現場，將二人送往醫院救治。目前，二人生命無恙。

## 西營盤崇慶里

昨晨發生火警

【本報訊】西營盤崇慶里，昨晨發生火警。火勢較猛，幸無人傷亡。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢。起火原因正在調查中。

## 悍匪強搶手袋

拔劍重傷兩人

【本報訊】悍匪強搶手袋，拔劍重傷兩人。一名悍匪在街頭強搶路人身手袋，並拔劍攻擊，造成兩人受傷。警方接報後迅速趕到現場，將匪徒拘捕。目前，傷者正在醫院接受治療。

## 西營盤崇慶里

## 昨晨發生火警

## 昨晨發生火警

## 昨晨發生火警

【本報訊】西營盤崇慶里，昨晨發生火警。火勢較猛，幸無人傷亡。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢。起火原因正在調查中。

## 悍匪強搶手袋

拔劍重傷兩人

【本報訊】悍匪強搶手袋，拔劍重傷兩人。一名悍匪在街頭強搶路人身手袋，並拔劍攻擊，造成兩人受傷。警方接報後迅速趕到現場，將匪徒拘捕。目前，傷者正在醫院接受治療。

## 老翁與少女

服毒圖輕生

【本報訊】老翁與少女，服毒圖輕生。一名老翁與其少女共同服毒，企圖輕生。警方接報後迅速趕到現場，將二人送往醫院救治。目前，二人生命無恙。

## 西營盤崇慶里

昨晨發生火警

【本報訊】西營盤崇慶里，昨晨發生火警。火勢較猛，幸無人傷亡。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅火勢。起火原因正在調查中。

## 悍匪強搶手袋

拔劍重傷兩人

【本報訊】悍匪強搶手袋，拔劍重傷兩人。一名悍匪在街頭強搶路人身手袋，並拔劍攻擊，造成兩人受傷。警方接報後迅速趕到現場，將匪徒拘捕。目前，傷者正在醫院接受治療。

## 老翁與少女

服毒圖輕生

【本報訊】老翁與少女，服毒圖輕生。一名老翁與其少女共同服毒，企圖輕生。警方接報後迅速趕到現場，將二人送往醫院救治。目前，二人生命無恙。

### 香港政府公佈

消防事務處通告

為通告事，查本處現正進行一項關於消防事務之調查，凡屬消防事務處之職員，均應遵照本處之指示行事。此佈。

### 生意轉讓聲明

本人因事回國，現將本人經營之「生意轉讓」一店，所有權轉讓與「生意轉讓」公司。此後該店之所有權及經營權均歸該公司所有，與本人無涉。特此聲明。

### 香港法律彙編

本彙編收錄了香港最新之法律條文，內容詳實，是法律從業人員及學子之必備參考。現已出版，歡迎訂購。

### 潔新洋行公司遷址啟事

本公司因業務需要，現已遷往新址營業。新址地址為：香港中環某某街某某號。敬請舊雨新知繼續光臨指導。此啟。

### 聲明啟事

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

### 徵聘管家

本家庭現徵聘一名管家，要求如下：1. 誠實可靠，勤快整潔；2. 具有相关工作经验者優先。有意者請親臨本家庭面談。地址：某某街某某號。

### 遷址通告

夏巴國際廣告有限公司因業務擴展，現已遷往新址辦公。新址地址為：某某街某某號。敬請各界人士繼續支持。此佈。

### 承領主命貴重物業出投

本處現有一項貴重物業出投，包括名畫、珠寶及古董等。有意競標者請於每日上午十時至下午六時，親臨本處查詢。地址：某某街某某號。



# 今天供水水頭充足 昨日秋節節滴全無

## 商行休息供水更苦無「撲水」

（本報訊）今日又是秋節，也是自六月一日以來，第一次供水，因此今日供水水頭充足，昨日秋節節滴全無，商行休息供水更苦無「撲水」。

據悉，昨日供水水頭充足，昨日秋節節滴全無，商行休息供水更苦無「撲水」。

# 高謨訪台後來港訪問

## 指出美國利用泰國轉口販運毒品

高謨



高謨

# 讀者論壇

## 香港人為電話荒 繼續了十八年長

九龍城街坊會理事陳錦輝

# 論日月蝕之影響

吳師青

### 新聞提要

一九六三年十月三日星期四

（第一版）  
（第二版）  
（第三版）  
（第四版）  
（第五版）  
（第六版）  
（第七版）  
（第八版）  
（第九版）  
（第十版）

### 九月份無水來

打電話水務局亦無人理

（本報訊）九月份無水來，打電話水務局亦無人理。據悉，水務局在九月份無水來，打電話水務局亦無人理。

### 復興仁學會送別

呂楚雲梁翠芬

（本報訊）復興仁學會送別呂楚雲梁翠芬。據悉，復興仁學會送別呂楚雲梁翠芬。

### 民主禮教

體用無間

楊志強

（本報訊）民主禮教，體用無間。據悉，民主禮教，體用無間。

## 加路達 豪華客機

由香港直飛檳榔嶼或至東京，馬尼拉，曼谷及星加坡  
飛行穩速，服務週詳，準時抵達

日期	班機編號	航線	抵達時間	起飛時間
星期二	GA 906	檳榔嶼—香港	09:30	10:20
星期三	GA 905	東京—香港	15:40	16:30
星期四	GA 809	香港—曼谷—檳榔嶼	18:25	10:10
星期五	GA 904	檳榔嶼—馬尼拉—香港	11:35	12:25
星期六	GA 907	東京—香港	15:40	16:30

本公司於一九六三年十一月份起改用飛行最迅速性能最優越的CONVAIR-990A豪華噴射客機 敬請各界注意

班機航線如下：（香港夏季時間）

加路達 印尼航空公司

## MENTHOLATUM DEEP HEAT RUB

### 曼秀雷敦 滲透 摩標膏

關節炎 風濕骨痛 肌肉疼痛 胸部受寒 僅需三十秒鐘

### 射擊演習

（本報訊）射擊演習。據悉，射擊演習。

### 鑄木機器出讓

（本報訊）鑄木機器出讓。據悉，鑄木機器出讓。

### 耳聾機

（本報訊）耳聾機。據悉，耳聾機。

### 冷藏食物 保無霜積

（本報訊）冷藏食物 保無霜積。據悉，冷藏食物 保無霜積。

### 七海 鰵魚肝油丸及液體

（本報訊）七海 鰵魚肝油丸及液體。據悉，七海 鰵魚肝油丸及液體。

### 親感生命

（本報訊）親感生命。據悉，親感生命。

### 高級試及格

（本報訊）高級試及格。據悉，高級試及格。

### 事務希請惠洽上項新址是荷

（本報訊）事務希請惠洽上項新址是荷。據悉，事務希請惠洽上項新址是荷。



續  
陳之題

[illegible][illegible][illegible]

12

[illegible][illegible]

也已決定在港印

下面是胡適之先生在民國三十三年秋於此靈所作作的序。我的朋友羅爾康先生住在我家，他這幾年，幫助我做了我的許多事。他最勤勞的一件事情是寫稿，父親胡適之先生叫他絕對不收受報酬，母親梁從德中常給些供給他的零用錢。他是我的助手，又是孫家的家庭教師，但他絕不拿我的錢。他家裏做「徒弟」，除吃我的飯之外，不應給再受報酬。

這是他的獨介，獨介就是在行為上不苟且，就是古人所說「非其義也，非其道也，一介不以取人，一介不以取諸人」。這是我對他的印象，也是對他的評價。

[illegible][illegible][illegible]

那麼作爲一個現代的公民，特別是在民主自由的國家裏，最要緊的一個條件，便是熟讀法律。一些基本的法律的常識，這一點總是母親們備的。因此，過去在大學院裏，「法律概論」或「民法概論」一科，成爲各商系共同必修的課程。即在日本的早稻田大學內，也有保存這一優良的傳統的。過去我們在華中偶然可以窺到一些「法律精義」，「法律要義」之類的書籍，大概亦均爲適應早稻田的課程之編而編及出版者，但亦均爲社會上士研究法律問題的好讀本了。例如最近編出的「法律要義」（友聯出版社出版），就是一個「本作者爲適應

士的著作，但亦有對廣大的讀者灌輸必須的基本的法律知識之用。

滄庵張博士在滬教授「民法概要」，已逾五載，特將乃方便起見，重手編了一份講義。這份講義，實質乃是出於滬授的現實需要，乃在香港，而非中國本土。因此雖以中國法為骨幹，但對現社會的實地也就香港（即香港現行適用於華人的法律），而又與他人思想相離，亦不能全然重說，故例要涉及，以為補充。這對香港居民來說，自然無一不是必須的，基本的法律知識了。

感之，鍾劍翔博士的遺部「法學概要」，可稱是此時此地，都極有價值的著作，它的出版，除法治精神外，還給予了更大的貢獻。

南越軍政局勢

色彩的艷麗，  
風韻的婉妍，  
價格的公道，  
樣樣使您叫一聲：頂括！  
這才是 N·R·C 尼龍的本領！  
N·R·C 尼龍織物，易洗方便，完全符合  
今日的精美摩登的織物的最佳條件，  
可愛的 N·R·C 尼龍織物，要甚麼，有甚麼。  
N·R·C 尼龍的薄綢，梨地，  
尼龍和人造絲混紡的西裝料，以其裁製的長褲，  
樣樣具全，使您永遠愛不忍釋！



**日 本 人 造 絲 株 式 會 社**  
日本・大阪 電報掛號：NIPPONRAYON OSAKA





# 當合新界發展路

## 重嚴形日塞阻通交頸樽角枝荔

### 善改急應作待亟病託民居界新

（特訊）新界發展路，自開工以來，進展甚速，現已至荔枝角，交通阻礙日甚，居民生活極感不便，當局應速為改善，以應目前之急。

（特訊）新界發展路，自開工以來，進展甚速，現已至荔枝角，交通阻礙日甚，居民生活極感不便，當局應速為改善，以應目前之急。

# 長洲力謀發展

## 請准行駛汽車

### 以利交通及節省運輸上人力

（特訊）長洲島嶼，交通不便，居民生活極感不便，當局應速為改善，以利交通及節省運輸上人力。

（特訊）長洲島嶼，交通不便，居民生活極感不便，當局應速為改善，以利交通及節省運輸上人力。

# 改善石湖墟

## 全部重新調整

### 住戶供水時間

（特訊）石湖墟供水時間，自即日起，全部重新調整，以應目前之急。

（特訊）石湖墟供水時間，自即日起，全部重新調整，以應目前之急。

# 離島各處郊區

## 遊客異常擁擠

### 碼頭車站大排長龍

（特訊）離島各處郊區，遊客異常擁擠，碼頭車站大排長龍，當局應速為改善，以利交通。

（特訊）離島各處郊區，遊客異常擁擠，碼頭車站大排長龍，當局應速為改善，以利交通。

# 大埔七區聯誼會

## 參加丙種聯誼會

### 今與陸軍聯誼會

（特訊）大埔七區聯誼會，參加丙種聯誼會，今與陸軍聯誼會，以利交通及節省運輸上人力。

（特訊）大埔七區聯誼會，參加丙種聯誼會，今與陸軍聯誼會，以利交通及節省運輸上人力。

# 擬設聯絡網

## 大埔理民府重視調查意見

### 已委託章輝返英調查意見

（特訊）大埔理民府，擬設聯絡網，大埔理民府重視調查意見，已委託章輝返英調查意見。

（特訊）大埔理民府，擬設聯絡網，大埔理民府重視調查意見，已委託章輝返英調查意見。

# 中秋節一片熱鬧

## 郊遊者空前擁擠

### 元朗十八鄉

（特訊）中秋節，郊遊者空前擁擠，元朗十八鄉，熱鬧非常，當局應速為改善，以利交通。

（特訊）中秋節，郊遊者空前擁擠，元朗十八鄉，熱鬧非常，當局應速為改善，以利交通。

# 容龍巴士站建成

## 政府撥款近十萬在新界

### 容龍巴士站建成

（特訊）容龍巴士站，政府撥款近十萬在新界，容龍巴士站建成，以利交通及節省運輸上人力。

（特訊）容龍巴士站，政府撥款近十萬在新界，容龍巴士站建成，以利交通及節省運輸上人力。

# 華僑日報編譯：(中文本)

## 公共衛生市政事務法例

### 各業商店工廠均宜購備參考

（特訊）華僑日報編譯：(中文本)，公共衛生市政事務法例，各業商店工廠均宜購備參考。

（特訊）華僑日報編譯：(中文本)，公共衛生市政事務法例，各業商店工廠均宜購備參考。

# 舉行週年大會

## 選出下屆全部執行委員

### 選出下屆全部執行委員

（特訊）舉行週年大會，選出下屆全部執行委員，以利交通及節省運輸上人力。

（特訊）舉行週年大會，選出下屆全部執行委員，以利交通及節省運輸上人力。

# 校學話會語英富羅

## 請即參加學習

### 活用英語會話

（特訊）校學話會語英富羅，請即參加學習，活用英語會話，以利交通及節省運輸上人力。

（特訊）校學話會語英富羅，請即參加學習，活用英語會話，以利交通及節省運輸上人力。

# 鄧樹勳英文夜校

## 新法教授，易學易懂

### 學生勤奮，教師實力

（特訊）鄧樹勳英文夜校，新法教授，易學易懂，學生勤奮，教師實力，以利交通及節省運輸上人力。

（特訊）鄧樹勳英文夜校，新法教授，易學易懂，學生勤奮，教師實力，以利交通及節省運輸上人力。

### 香港總商會夜校招生

本校新學年九月廿七日開學，現正招收新生，名額有限，欲報從速。

（一）初級班：招收小學畢業或同等學力者，修業年限三年。

（二）高級班：招收高中畢業或同等學力者，修業年限二年。

（三）夜校班：招收初中畢業或同等學力者，修業年限三年。

報名日期：九月廿九日至十月四日

上課時間：每日下午七時至八時

校址：香港總商會夜校

### 實用流行英語

發音不准，講得不流利，此時此地，人人必讀。

（一）初級班：招收小學畢業或同等學力者，修業年限三年。

（二）高級班：招收高中畢業或同等學力者，修業年限二年。

（三）夜校班：招收初中畢業或同等學力者，修業年限三年。

報名日期：九月廿九日至十月四日

上課時間：每日下午七時至八時

校址：實用流行英語學校

### 鄧樹勳英文夜校

新法教授，易學易懂，學生勤奮，教師實力。

（一）初級班：招收小學畢業或同等學力者，修業年限三年。

（二）高級班：招收高中畢業或同等學力者，修業年限二年。

（三）夜校班：招收初中畢業或同等學力者，修業年限三年。

報名日期：九月廿九日至十月四日

上課時間：每日下午七時至八時

校址：鄧樹勳英文夜校

### 新報

本報每日出版，內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。

（一）初級班：招收小學畢業或同等學力者，修業年限三年。

（二）高級班：招收高中畢業或同等學力者，修業年限二年。

（三）夜校班：招收初中畢業或同等學力者，修業年限三年。

報名日期：九月廿九日至十月四日

上課時間：每日下午七時至八時

校址：新報社











# 兒童每日上學放學

## 視搭車為苦事

一位公共交通機構人員建議港九巴士公司開設學童專車 並盼公共諮詢委員會加以注意

（特稿）公共諮詢委員會主席黃國瑞，日前在港九巴士公司董事會會議中，提出一項建議，即由該公司撥款，在港九各區，設立學童專車，以解決學童每日上學放學搭車之苦。黃氏指出，目前學童搭車，多由家長陪同，或由學童獨自搭車，但由於學童年齡小，行動不便，且易受其他乘客之騷擾，故建議設立學童專車，以保障學童之安全及便利。

# 在新亞書院就讀 獲准在下午上課

## 本年考獲補助專上校入學試之 官校校長及教師

（特稿）香港中華總商會，日前在港九巴士公司董事會會議中，提出一項建議，即由該公司撥款，在港九各區，設立學童專車，以解決學童每日上學放學搭車之苦。黃氏指出，目前學童搭車，多由家長陪同，或由學童獨自搭車，但由於學童年齡小，行動不便，且易受其他乘客之騷擾，故建議設立學童專車，以保障學童之安全及便利。

# 倫敦大明年度考試 下月中接受報名

## 由港大決於六年起停辦普通程度科目考試

（特稿）倫敦大學，日前在港九巴士公司董事會會議中，提出一項建議，即由該公司撥款，在港九各區，設立學童專車，以解決學童每日上學放學搭車之苦。黃氏指出，目前學童搭車，多由家長陪同，或由學童獨自搭車，但由於學童年齡小，行動不便，且易受其他乘客之騷擾，故建議設立學童專車，以保障學童之安全及便利。

### 世大服務港分會 演劇籌募獎學金

由大專戲劇組演出，一並無虛言，獲各界上學校友支持贊助

（特稿）世大服務港分會，日前在港九巴士公司董事會會議中，提出一項建議，即由該公司撥款，在港九各區，設立學童專車，以解決學童每日上學放學搭車之苦。黃氏指出，目前學童搭車，多由家長陪同，或由學童獨自搭車，但由於學童年齡小，行動不便，且易受其他乘客之騷擾，故建議設立學童專車，以保障學童之安全及便利。

### 歐非亞 十八國遊踪

（13）世界花園的日內瓦

（特稿）歐非亞旅行社，日前在港九巴士公司董事會會議中，提出一項建議，即由該公司撥款，在港九各區，設立學童專車，以解決學童每日上學放學搭車之苦。黃氏指出，目前學童搭車，多由家長陪同，或由學童獨自搭車，但由於學童年齡小，行動不便，且易受其他乘客之騷擾，故建議設立學童專車，以保障學童之安全及便利。

### 工程快捷 建築四樓

982年期

（特稿）建築公司，日前在港九巴士公司董事會會議中，提出一項建議，即由該公司撥款，在港九各區，設立學童專車，以解決學童每日上學放學搭車之苦。黃氏指出，目前學童搭車，多由家長陪同，或由學童獨自搭車，但由於學童年齡小，行動不便，且易受其他乘客之騷擾，故建議設立學童專車，以保障學童之安全及便利。

### 福興大樓

九龍旺角福全街20-30號 (英京戲院對面)

石原完 即將入伙！

式萬餘元起 一次付款 九折優待

先付二成 入伙後可分期三年付款

本樓有科學深水井 用水不虞缺乏

### 請留心！

心臟！乃吾人身體中最重要的器官，一旦發現異常症狀，即須徹底治療，刻不容緩！

救心丸

配合各種珍貴動物藥材

（特稿）救心丸，日前在港九巴士公司董事會會議中，提出一項建議，即由該公司撥款，在港九各區，設立學童專車，以解決學童每日上學放學搭車之苦。黃氏指出，目前學童搭車，多由家長陪同，或由學童獨自搭車，但由於學童年齡小，行動不便，且易受其他乘客之騷擾，故建議設立學童專車，以保障學童之安全及便利。

### 精心傑作 瑞典 百樂家廠

依波格型 最新錫波原子筆

（特稿）百樂家廠，日前在港九巴士公司董事會會議中，提出一項建議，即由該公司撥款，在港九各區，設立學童專車，以解決學童每日上學放學搭車之苦。黃氏指出，目前學童搭車，多由家長陪同，或由學童獨自搭車，但由於學童年齡小，行動不便，且易受其他乘客之騷擾，故建議設立學童專車，以保障學童之安全及便利。





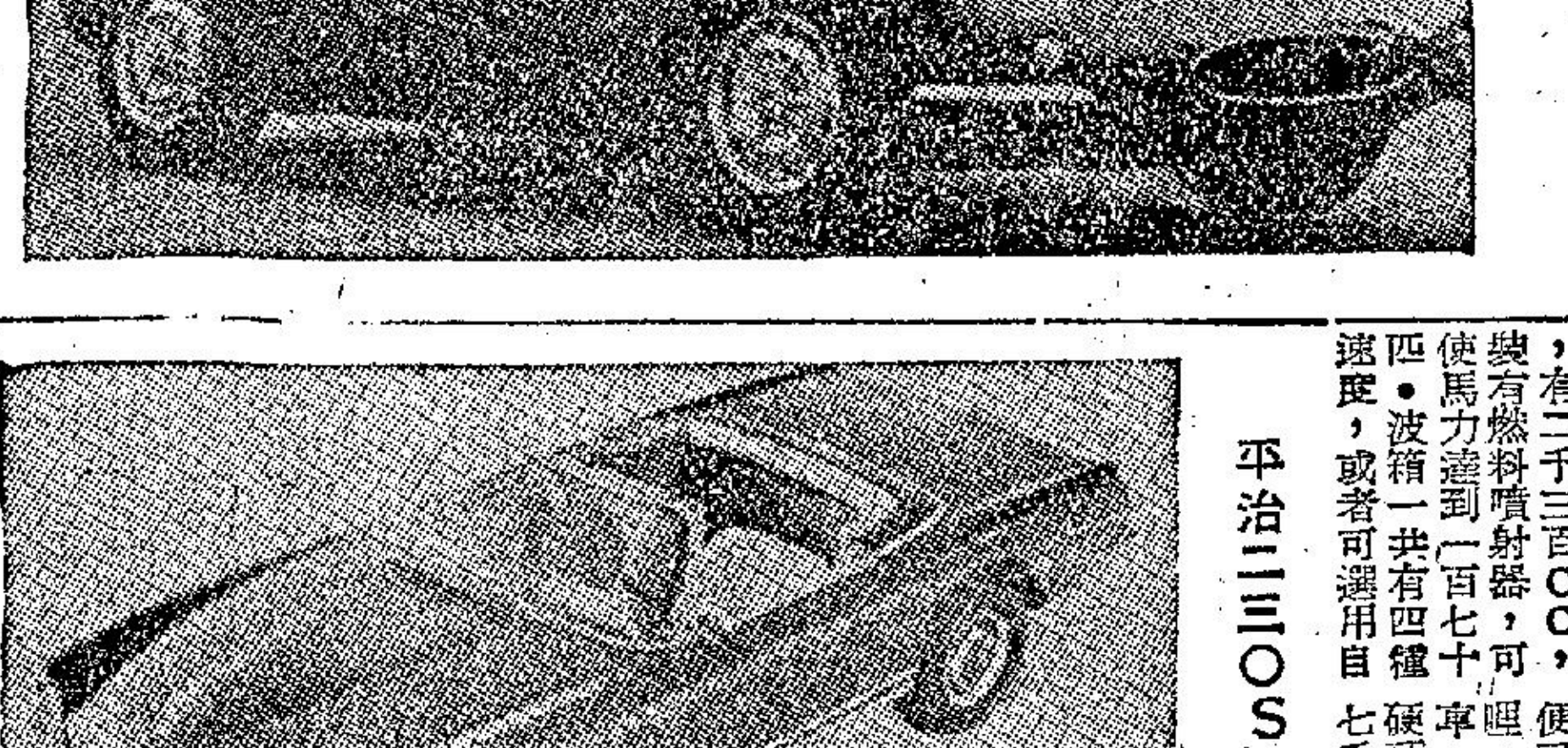
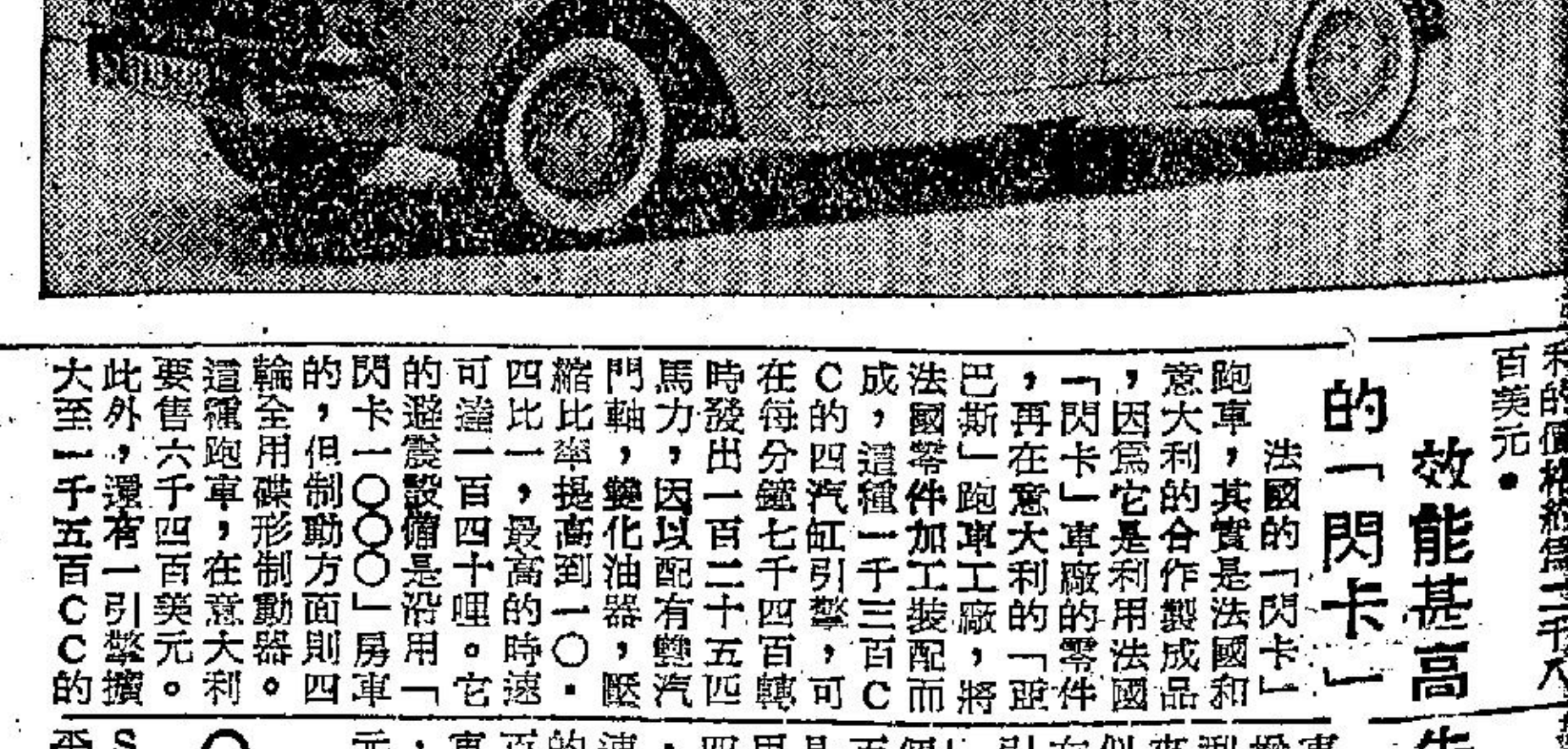
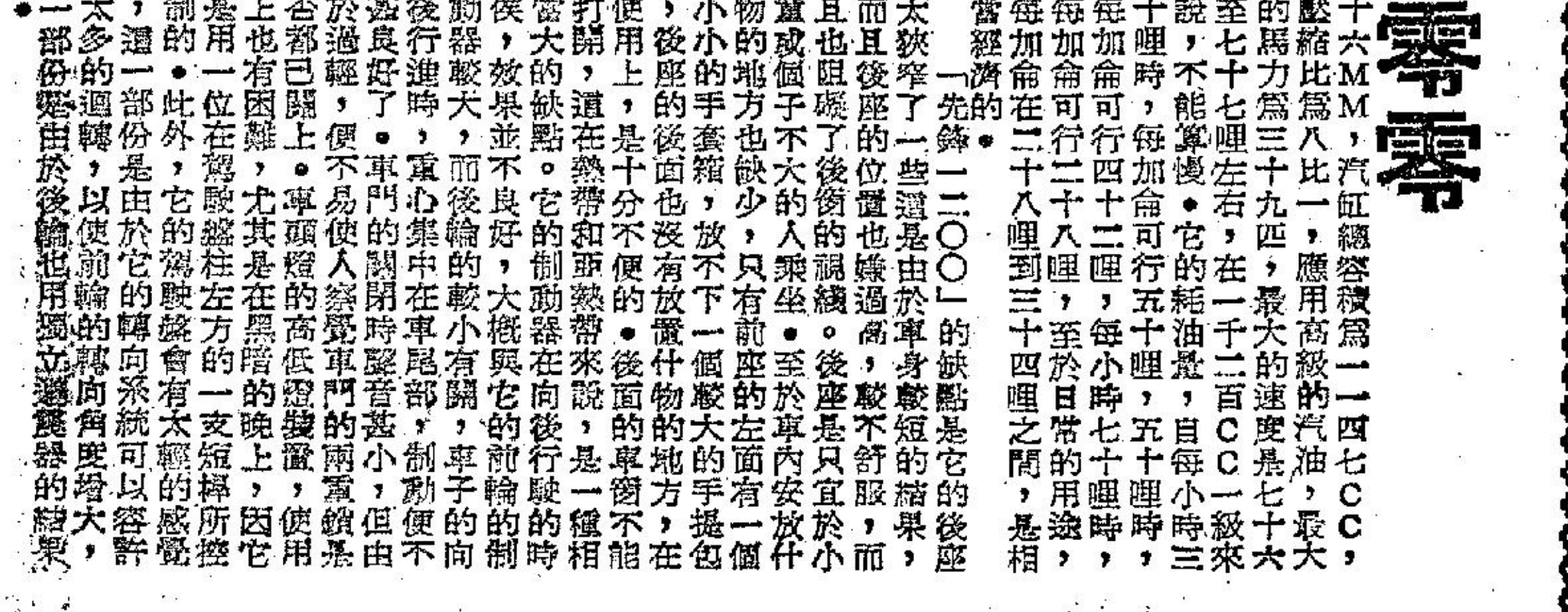
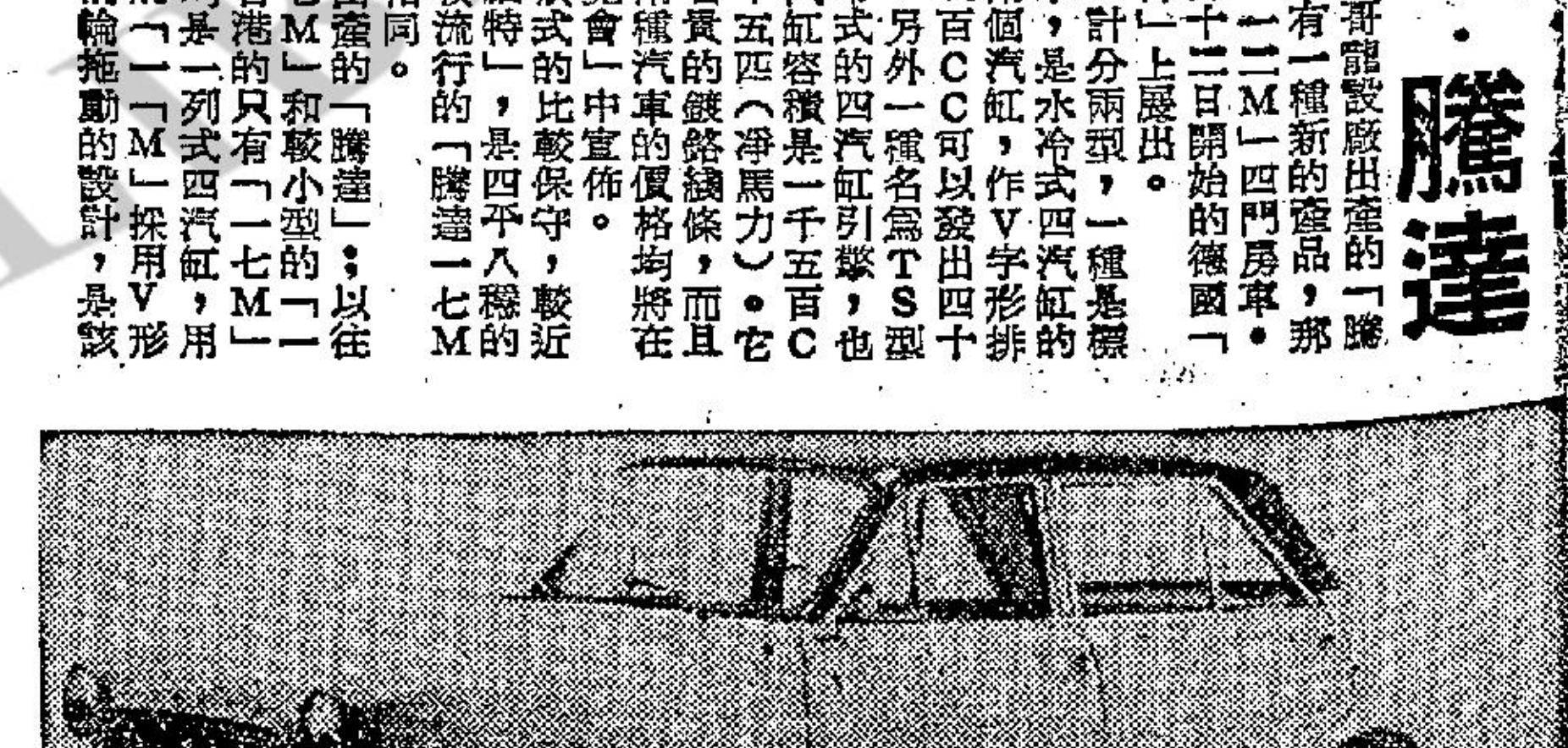
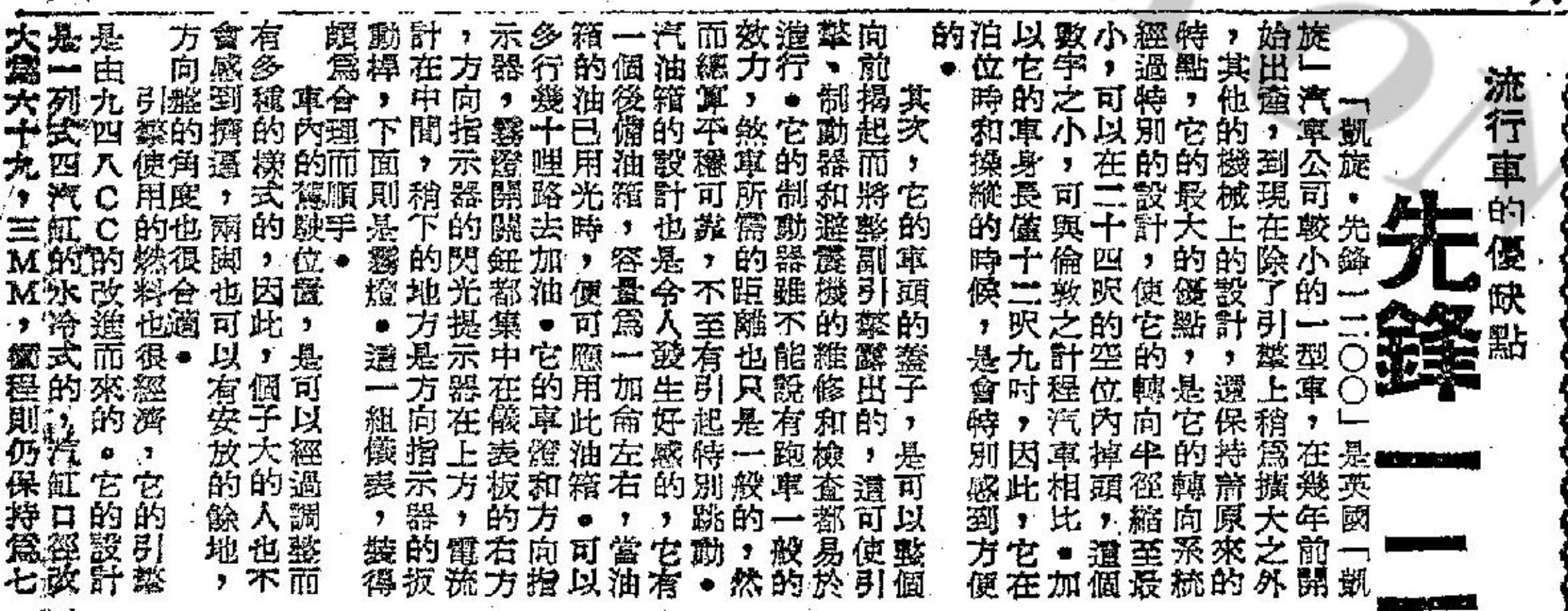
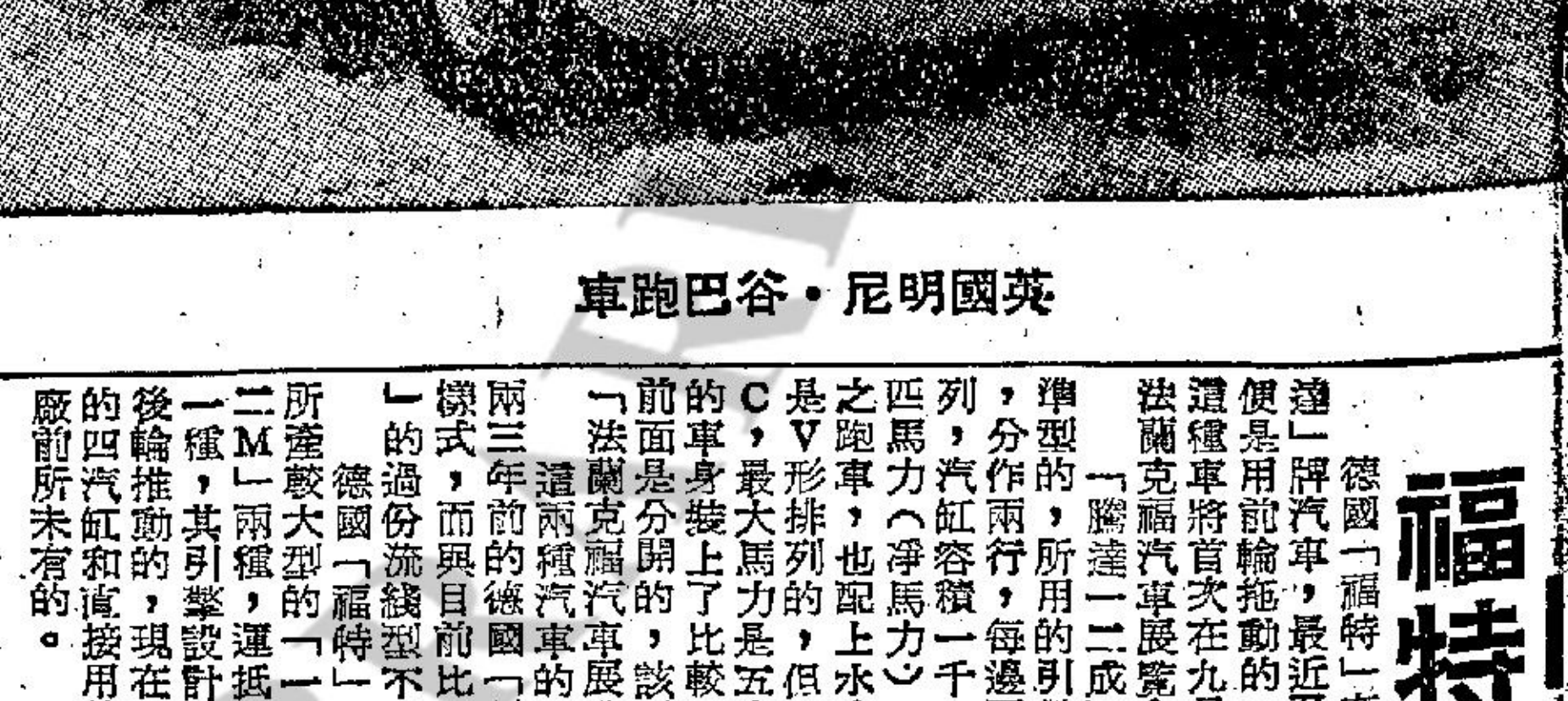
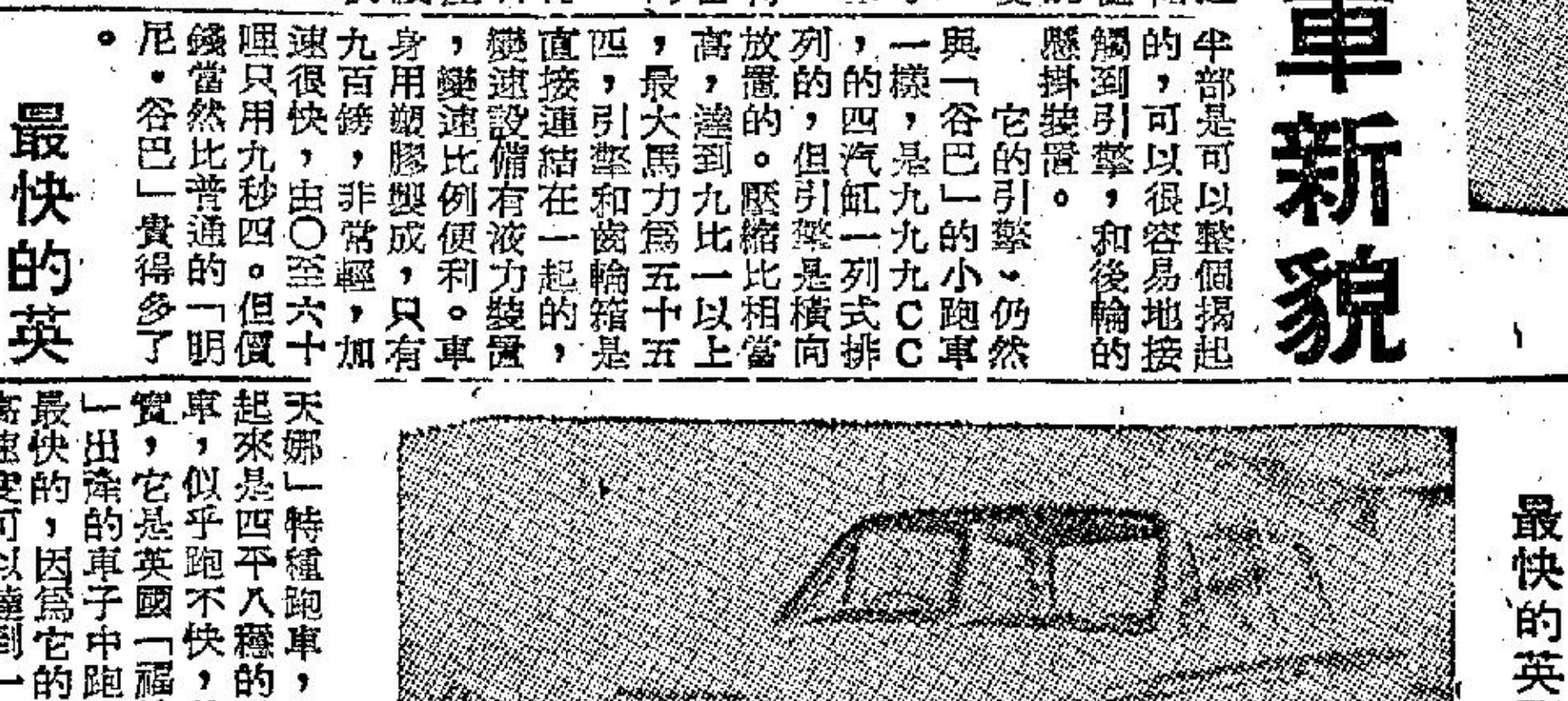
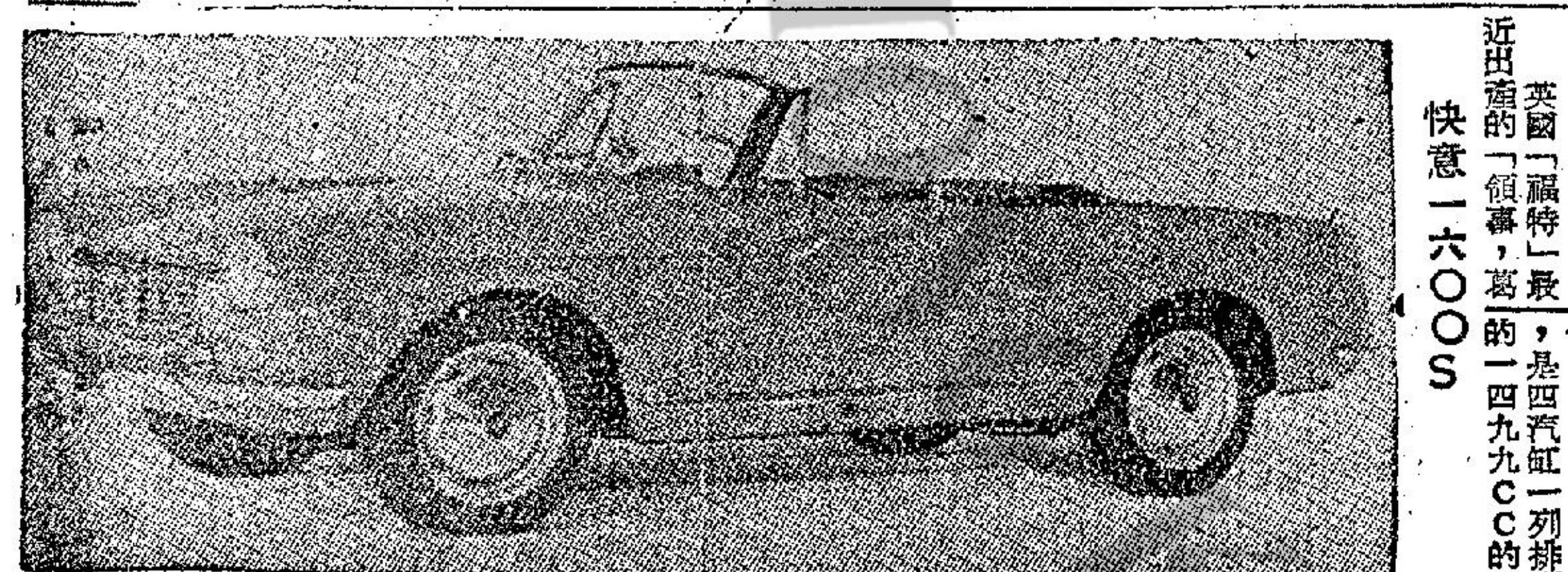
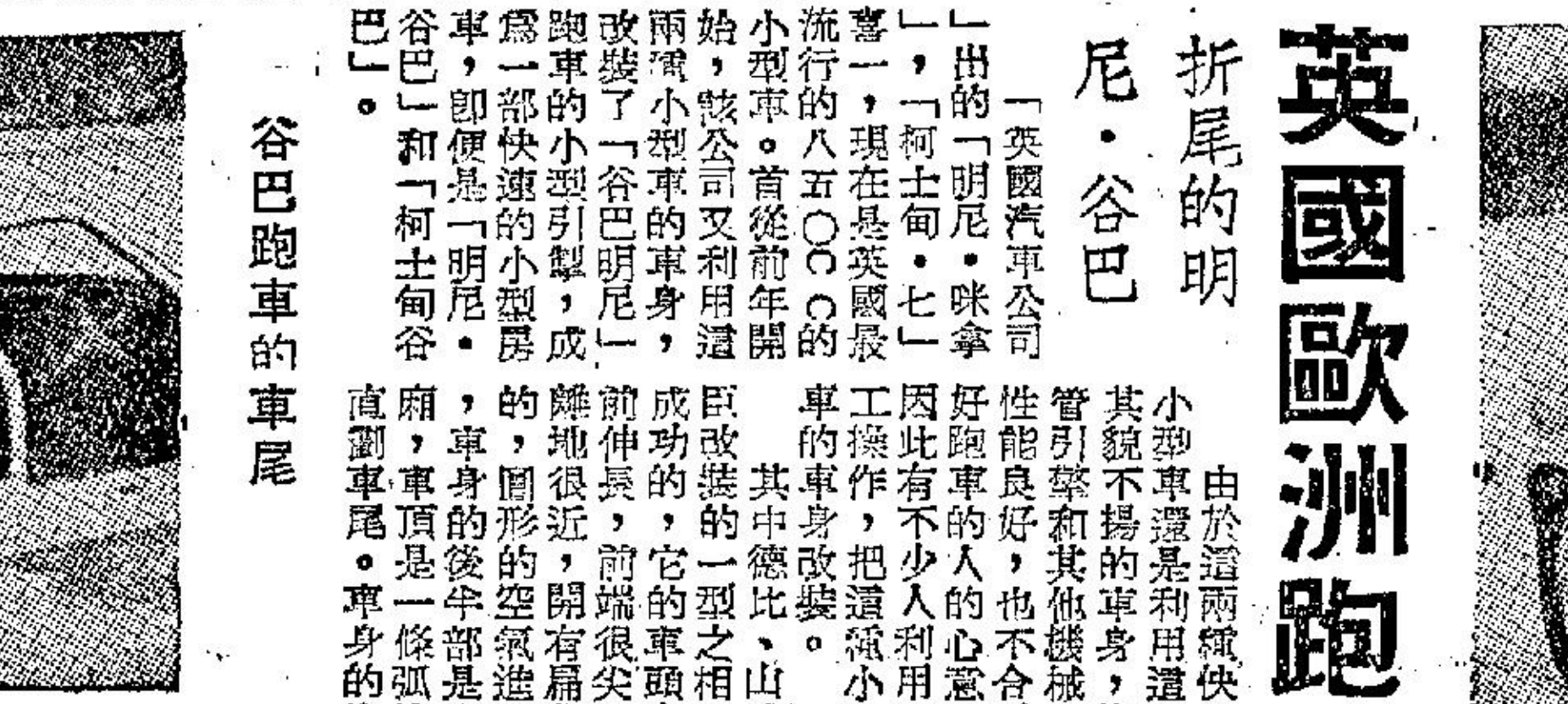
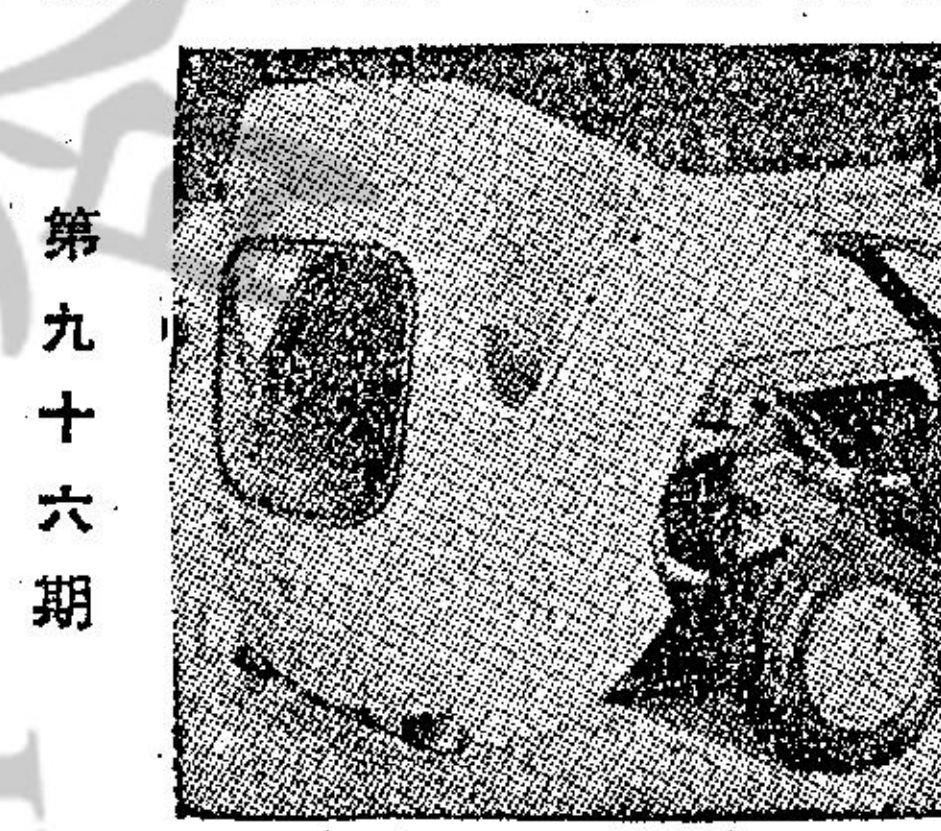
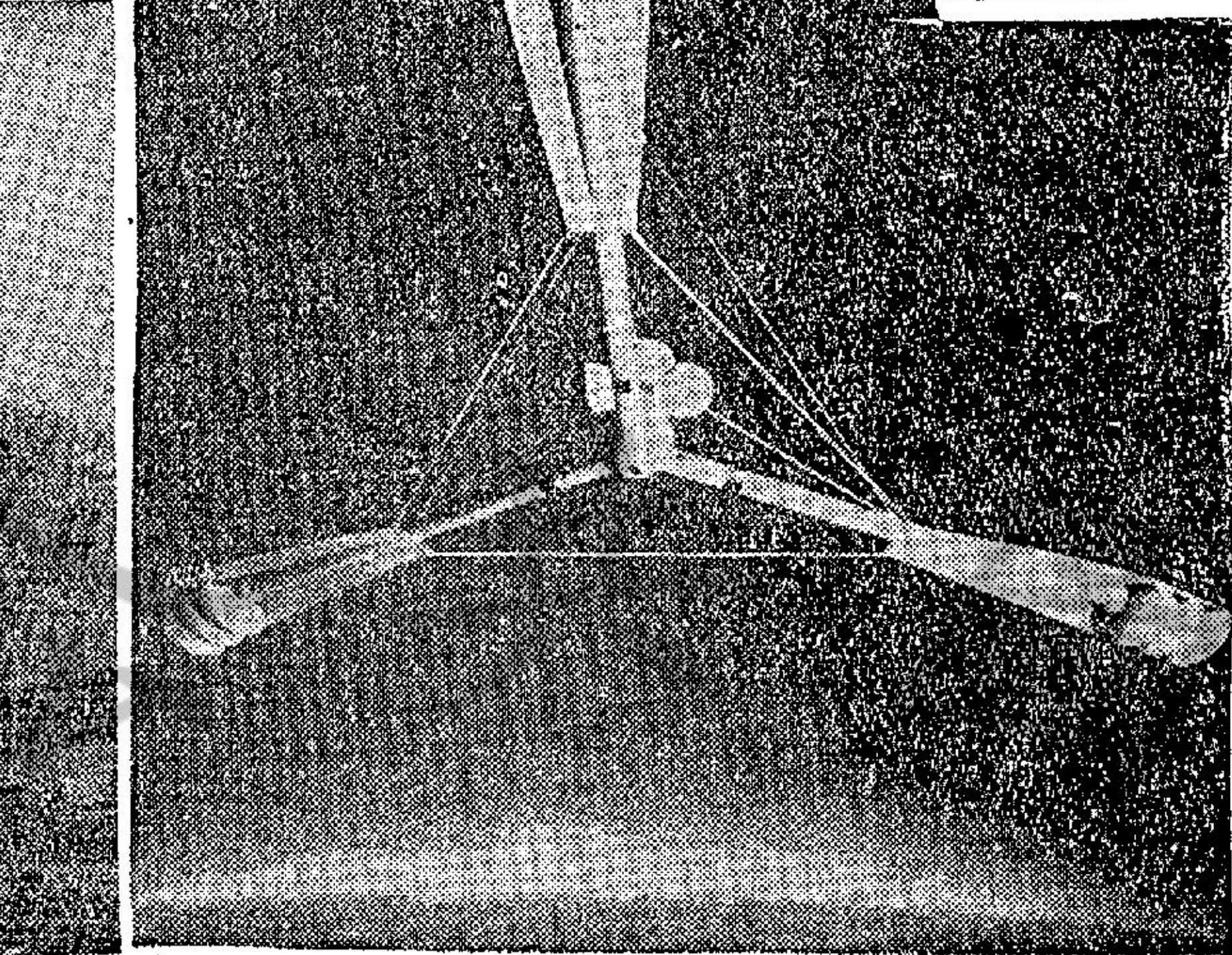
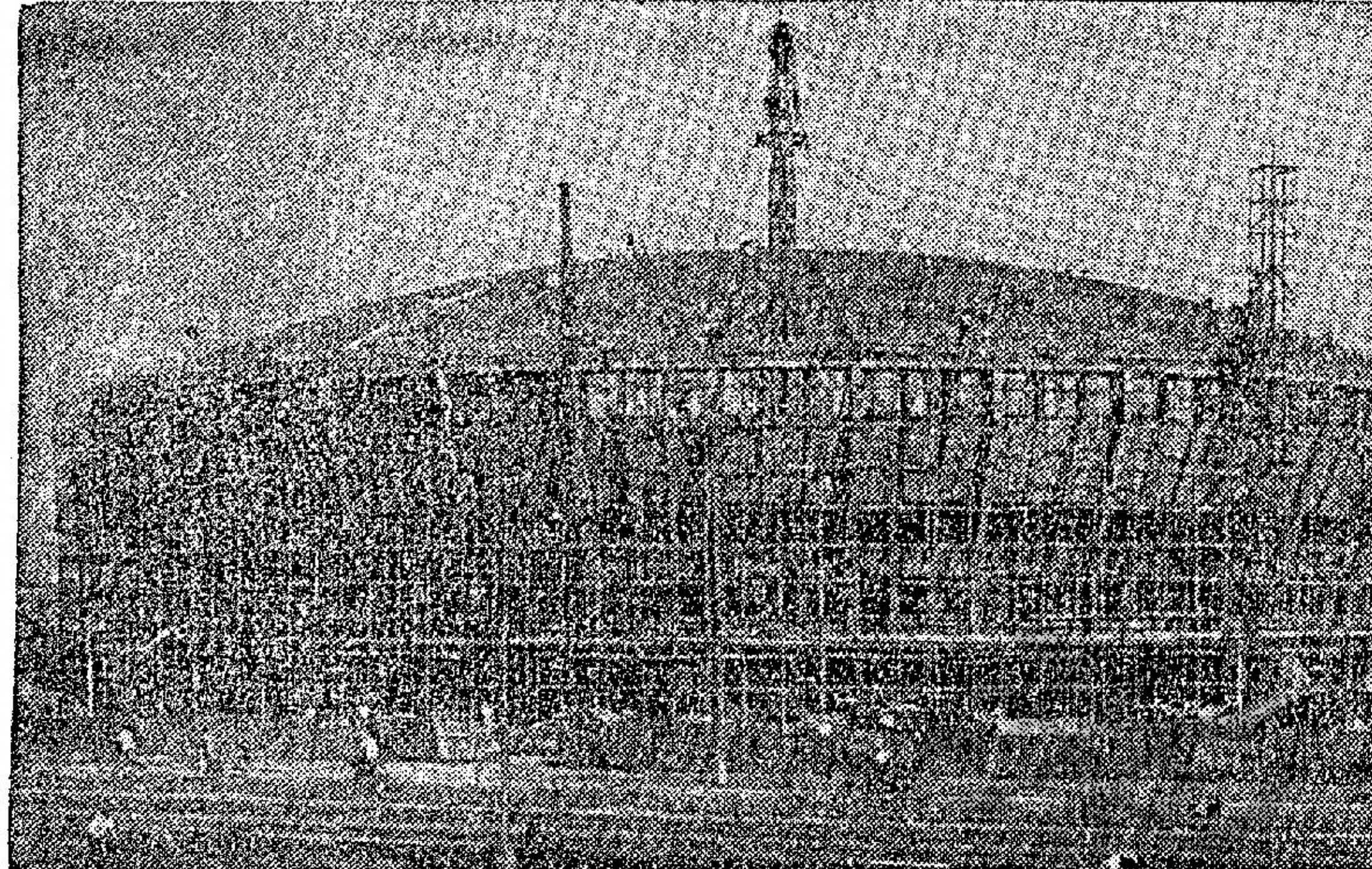
泰華僑捐建體育館 德學者研中國文化 化研黃德是六士士士完德 在究研在日(中)心德 生現中德西聯左中(心) 的方以以合到(心)心德 作式以以合到(心)心德 上上上上上上上上上上 所及及及及及及及及及 發生文華歐德德德德德 變生文華歐德德德德德



國姐講三保學術 澎湖觀星樓 國府贈韓 霍亂疫苗 國姐講三保學術 澎湖觀星樓 國府贈韓 霍亂疫苗



國姐講三保學術 澎湖觀星樓 國府贈韓 霍亂疫苗 國姐講三保學術 澎湖觀星樓 國府贈韓 霍亂疫苗



酒龍龍及 酒龍龍 買請自用宴客

老牌補酒 寶體出品 酒莊有售 本號代理 西餅麵飽 經售

名廠罐頭 鮮牛奶 餅乾烟仔 日用貨物 添丁甜醋 如蒙光顧 電話送到 英皇道廿四 電話：五七〇四





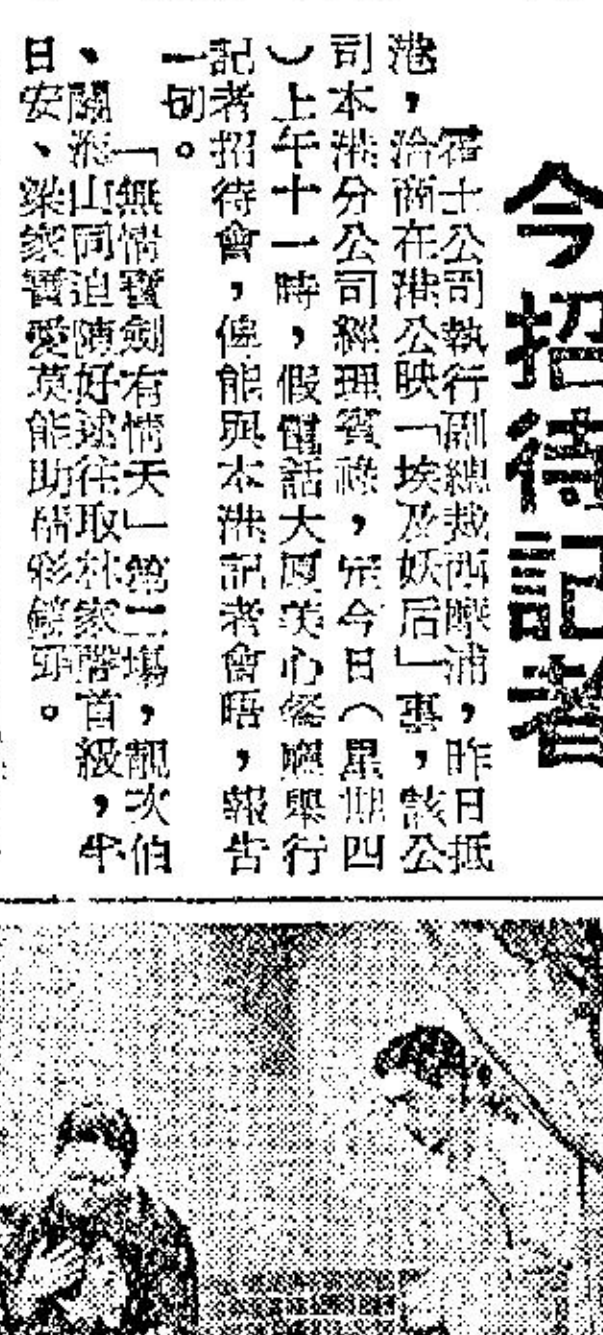
### 尤敏推却新片 原來年底結婚

尤敏最近因事回國，在港期間，曾接獲某大導演之聘，欲請其主演其新片，尤敏因事回國，未能應允，該導演對此頗感遺憾。尤敏在港期間，曾接獲某大導演之聘，欲請其主演其新片，尤敏因事回國，未能應允，該導演對此頗感遺憾。



### 麗的電視演粵劇 南國劇團作主力

麗的電視公司為推廣粵劇，特設粵劇部，聘請名伶演出。南國劇團為該部之主力，演出多齣名劇，深受觀眾歡迎。



### 霍士副總裁 今招待記者

霍士公司副總裁將於今日下午二時，在該公司禮堂招待記者，介紹該公司之業務及發展計劃。

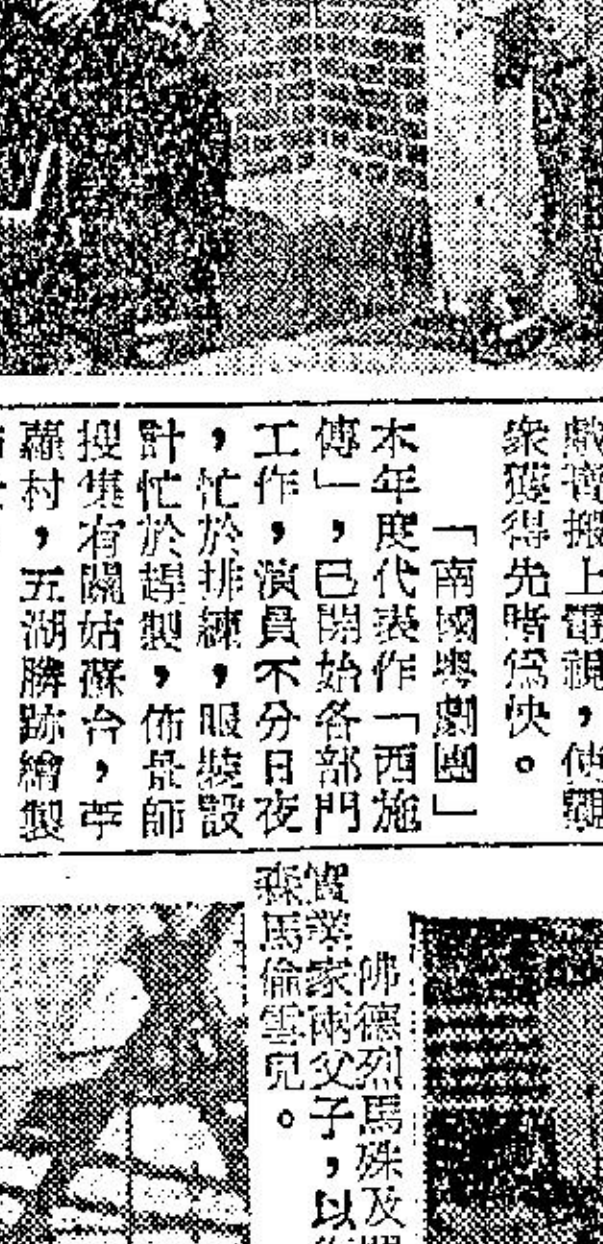


楊貴妃重映大賣座  
天劍神筆展映一天  
銀色女記



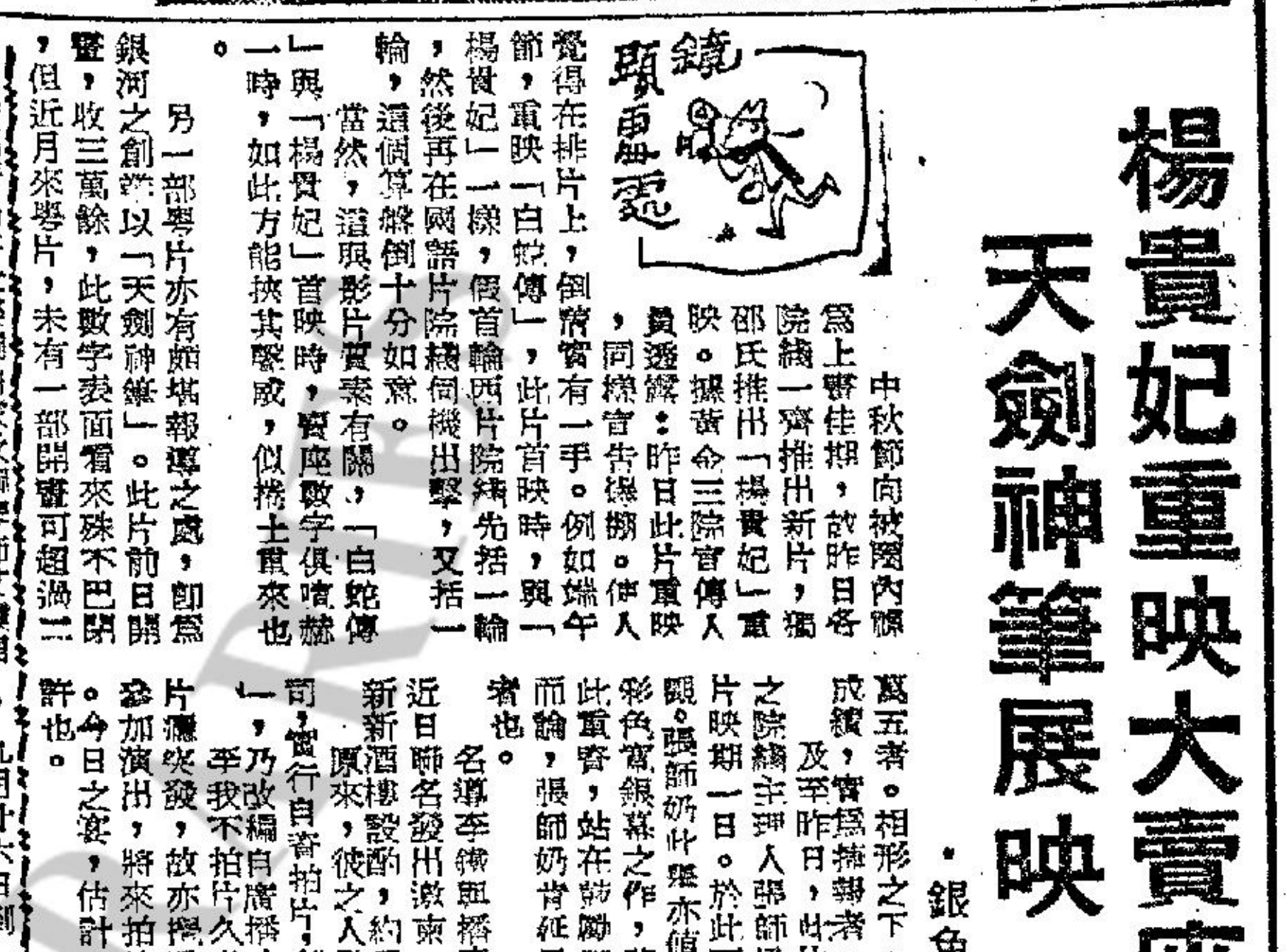
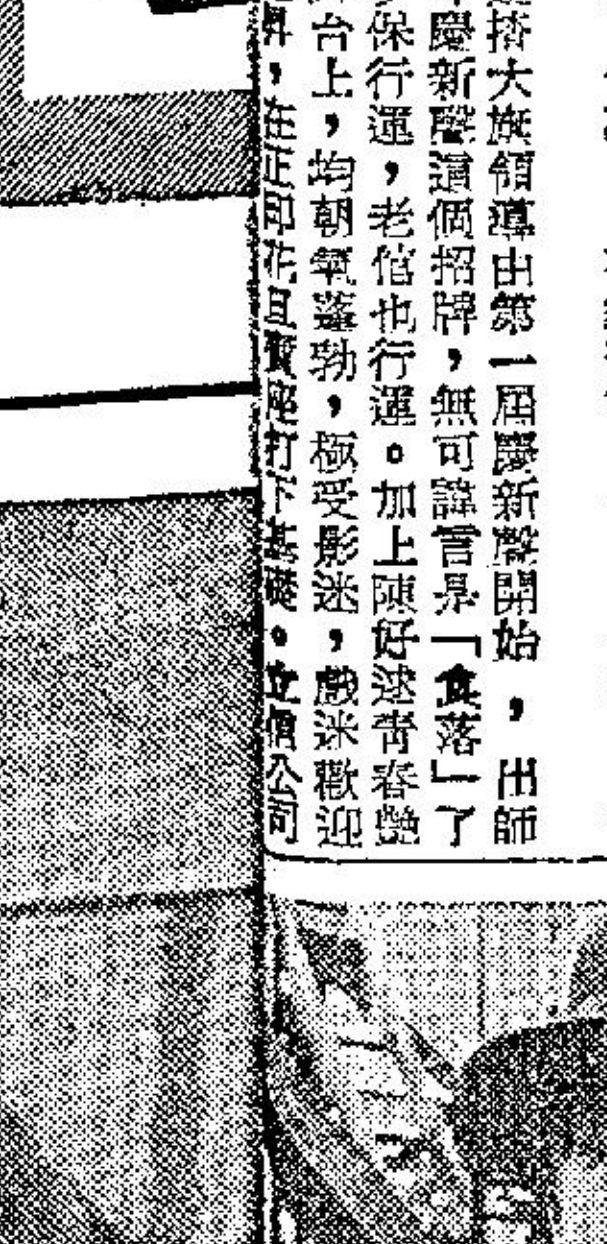
### 戰火餘生提前推出 霍士副總裁昨到港

霍士公司副總裁已於昨日抵達香港，並將於今日下午二時招待記者。該公司最近推出之新片《戰火餘生》，已引起各界關注。



### 子王生學 角主男選

學生王子生，最近在多齣電影中擔任男主角，表現優異，深受觀眾喜愛。



白玉堂遠征菲島  
行前赴台觀籃球  
三連苦戀



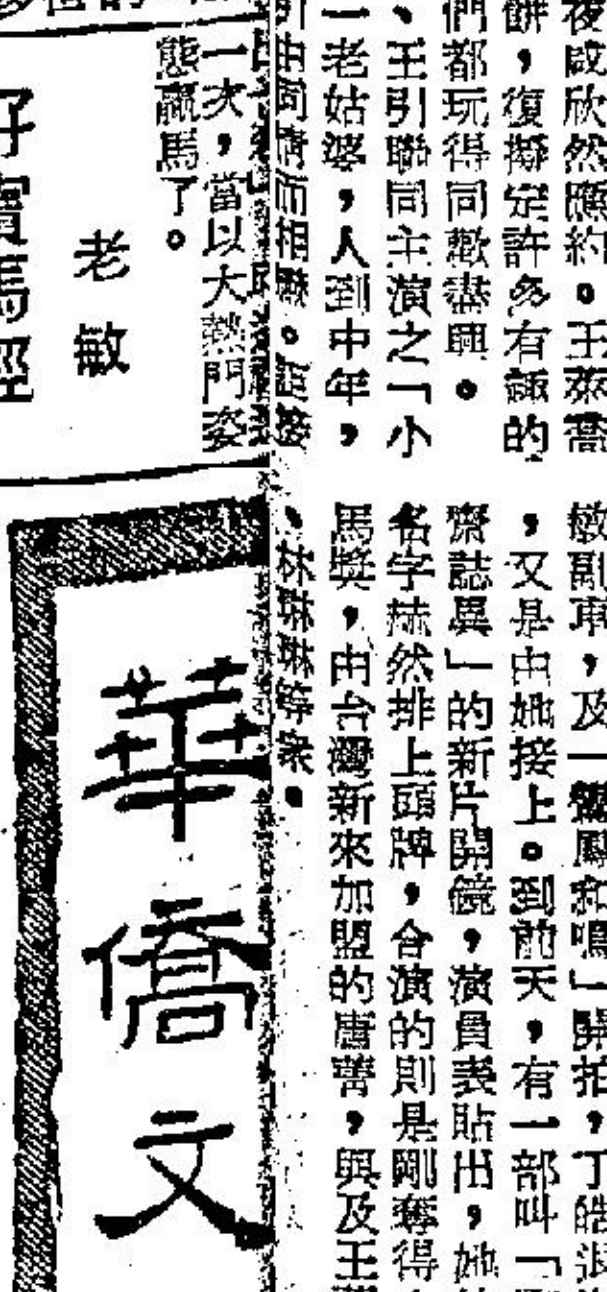
### 大會堂的遊藝大會 五十餘人音樂合奏

大會堂將於近日舉行遊藝大會，屆時將有五十餘人參加音樂合奏表演，為觀眾帶來精彩的演出。



### 王萊演小兒女出色 電懋要捧紅張慧嫻

王萊在最近之演出中，飾演小兒女角色，表現出色，獲得觀眾好評。電懋公司亦有意捧紅張慧嫻，其在最近之演出中亦有精彩表現。

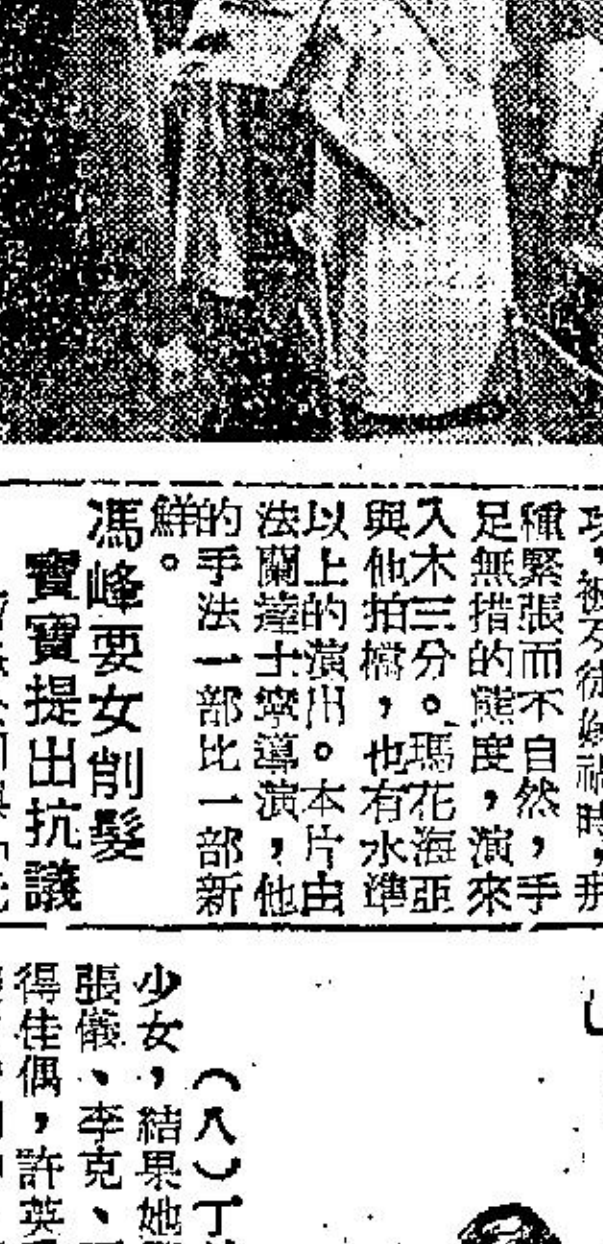


妙人笑史男角  
丹尼基演演神經



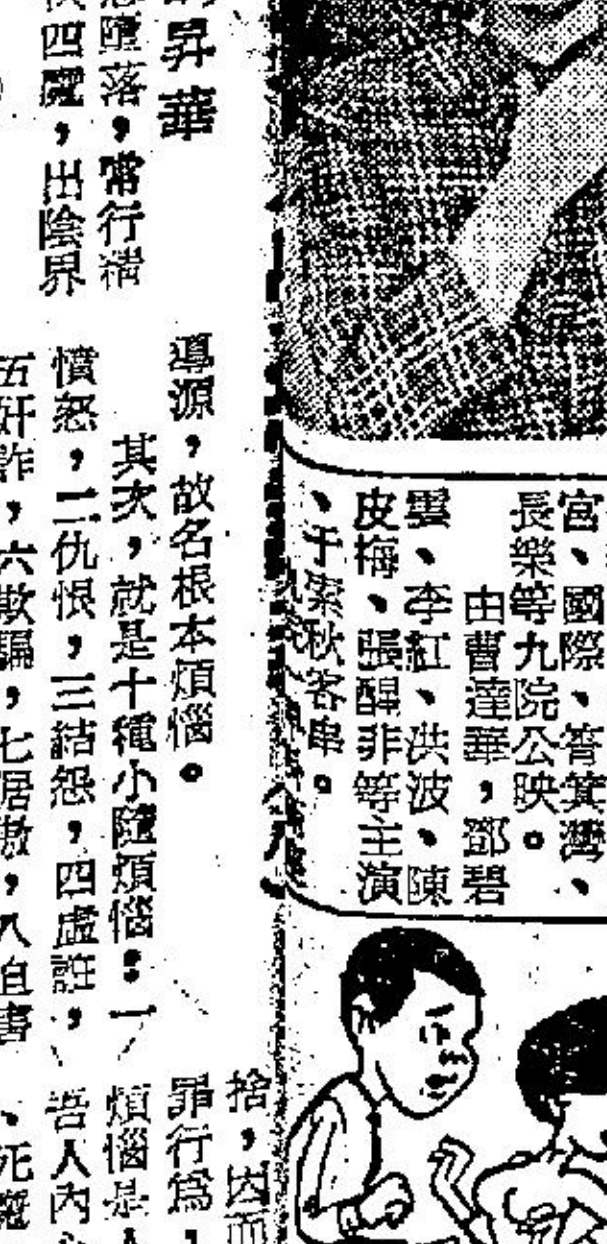
### 戰火餘生圖片特輯

本報特輯《戰火餘生》之精彩圖片，以供讀者參考。該片描寫戰爭期間之生活，感人至深。



### 華僑文化

本報特闢「華僑文化」專欄，介紹華僑之生活、習俗及文化傳承。



## 大效收廉用費

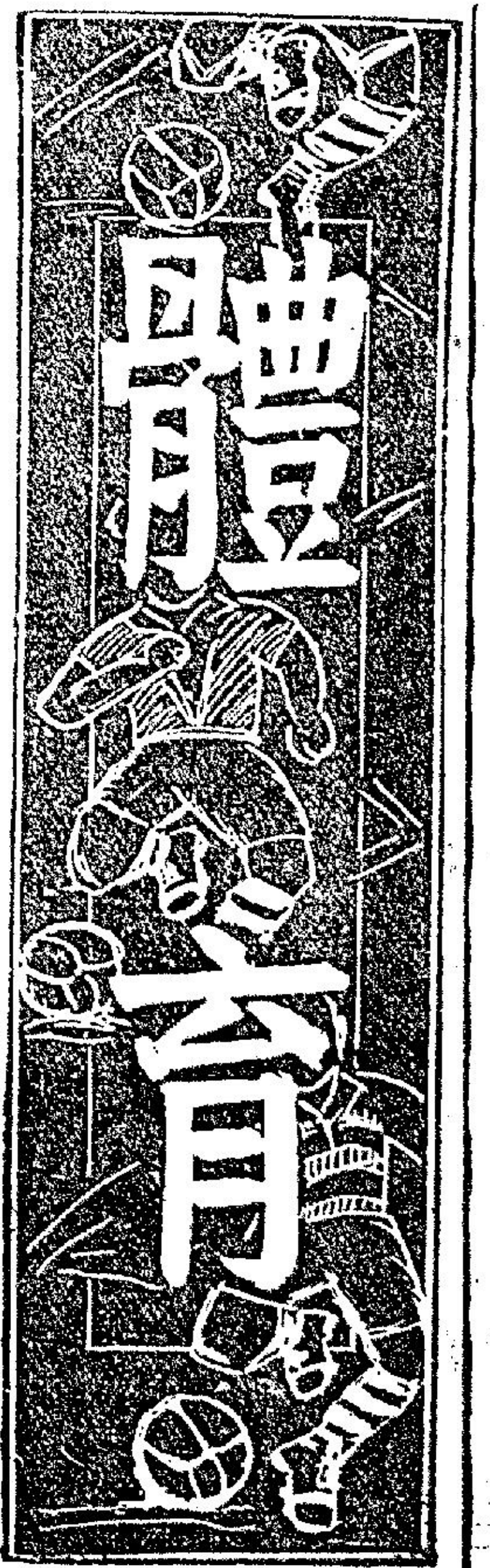
本報為各界提供多種服務，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

- 分類廣告：按日計算，效果顯著。
- 招租招售：信息豐富，選擇多樣。
- 尋人啟事：服務周到，收費合理。
- 其他服務：應有盡有，價格公道。









# 中秋夜足球表演賽 美港燐成和局

## 戰績四比四主客演出均賣力

昨晚中秋夜，美港足球表演賽，在維多利亞球場舉行，由美港隊對陣香港隊，結果以四比四和局收場。全場觀眾均極踴躍，場面熱烈。美港隊在比賽中表現出色，攻守均衡，與香港隊展開激烈對攻。雙方在比賽中均有精彩傳球及射門，最終在加時賽中，雙方均以四球告終，成爲一場精彩的對決。

（美隊）  
R 馬打 W 馬打  
E 馬打 B 亞沙沙  
馬打 勞力 勞力 勞力  
（港隊）  
衛佛德 馮紀 馮紀 馮紀  
黃兆和 黃兆和 黃兆和 黃兆和  
黃兆和 黃兆和 黃兆和 黃兆和

# 足總今日召開 聯賽抽籤大會

## 將編整季秩序 各組屬會一律派秘書出席

足總委員會今日下午六時在政府秘書處召開抽籤大會，各組屬會代表均派秘書出席。會議中將決定本屆足球聯賽的抽籤程序及比賽秩序。足總委員會表示，將確保抽籤過程公平透明，並要求各組屬會代表在抽籤時保持冷靜，遵守規則。

# 詹秀棉得單打冠軍 今女雙打演準決賽

## 足球聯賽將揭幕 各隊操兵忙

足球聯賽將於明日揭幕，各隊球員正忙於操練。詹秀棉在單打比賽中表現出色，奪得冠軍。在女雙打比賽中，各隊將展開激烈競爭。足球聯賽的揭幕戰備受關注，各隊球員均表示將全力以赴，爭取好成績。

# 公開硬地網球 今六場單打賽

## 幾位網壇名將 今將領銜

公開硬地網球比賽今日將舉行六場單打賽，多位網壇名將將領銜。比賽將在維多利亞球場舉行，吸引了大量觀眾。網壇名將們的參賽使得比賽更具看頭，預計將是一場精彩的對決。

# 幾位網壇名將 今將領銜

## 欲五日來港作賽 聯邀小組明會議

欲五日來港作賽，聯邀小組明日將舉行會議。會議將討論有關足球聯賽的相關事宜，包括球員名單、比賽時間及場地安排等。聯邀小組表示，將與各組屬會密切合作，確保比賽順利進行。



# 全港公開渡海泳賽 十月九日止截報名

## 十一月一日開賽 各組屬會派員參加

全港公開渡海泳賽將於十一月一日開賽，各組屬會派員參加。比賽將在維多利亞港舉行，吸引了大量游泳愛好者參加。組屬會表示，將為參賽者提供必要的支持和保障，確保比賽安全順利。

# 學生硬地網球賽 昨勝者入準決賽

## 傑志歡迎伍伯瓊 訪菲有待抽籤後

學生硬地網球賽昨日舉行，勝者將進入準決賽。傑志隊在比賽中表現出色，擊敗了對手。傑志隊表示，將繼續努力，爭取在比賽中取得好成績。訪菲事宜將視抽籤結果而定。

# 傑志歡迎伍伯瓊 訪菲有待抽籤後

# 二國十二將經 內之圍範在亦港香

## 線路炬火運世 二國十二將經

線路炬火運世，二國十二將經。此項活動旨在促進國際交流與合作，提高公眾對體育事業的關注。活動將在各組屬會之間展開，預計將取得良好效果。

# 香港區消防總部 今遷夏慤道辦公

## 各部電話號碼亦有更改

香港區消防總部今日遷往夏慤道辦公，各部電話號碼亦有更改。消防總部表示，新辦公處環境優美，設施齊全，將為市民提供更優質的服務。請市民留意電話號碼的更改，以便聯繫。

# 十層停車場興工 樓下閣樓作商店餘作車場

## 海軍處特製小輪 清除海面垃圾

海軍處特製小輪，清除海面垃圾。此項措施旨在保持海面的清潔與美麗，保護海洋生態環境。小輪將定期在海面巡邏，及時清理垃圾。同時，十層停車場的興工也將為市民提供更多停車位。

# 小童羣益會 本週末售旗

## 青年商會舉辦 粵語普通商業講座

青年商會舉辦粵語普通商業講座，旨在提高青年人的商業素養。講座將邀請專業人士主講，內容涵蓋商業基礎知識、市場分析等。小童羣益會亦將於本週末舉行售旗活動，所得款項將用於慈善事業。

# 麗的初級英語講座 引起聽眾極大興趣

## 出版消息 麗的初級英語講座

麗的初級英語講座引起聽眾極大興趣，出版消息亦隨之傳出。講座內容豐富，吸引了大量聽眾參加。出版消息方面，有關英語學習的書籍亦將陸續出版，為聽眾提供更多學習資源。

# 華僑文化 六祖偈神秀偈之研究

## （一）六祖偈神秀偈之研究

六祖偈神秀偈之研究，旨在探討華僑文化的源流與發展。文章將從歷史、文化、藝術等多個角度，深入分析六祖偈神秀偈的意義與價值。研究結果將有助於我們更好地了解華僑文化，促進文化傳承與發展。

# 出版消息 麗的初級英語講座

## 麗的初級英語講座 出版消息

麗的初級英語講座出版消息，歡迎各界人士踴躍參加。講座將由資深英語教師主講，內容實用，易學易懂。出版消息方面，有關英語學習的書籍亦將陸續出版，為聽眾提供更多學習資源。

# 青年商會舉辦 粵語普通商業講座

## 青年商會舉辦 粵語普通商業講座

青年商會舉辦粵語普通商業講座，旨在提高青年人的商業素養。講座將邀請專業人士主講，內容涵蓋商業基礎知識、市場分析等。青年商會表示，將繼續舉辦各類講座，為青年提供學習機會。

# 小童羣益會 本週末售旗


## 小童羣益會 本週末售旗

小童羣益會本週末售旗，所得款項將用於慈善事業。售旗活動將在各組屬會之間展開，預計將取得良好效果。小童羣益會表示，將繼續關注社會公益事業，為有需要的人士提供幫助。



[illegible]

計有如下：  
會計學、英語、音樂、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、體育、勞作、美術、衛生、健康教育、社會服務、職業教育、特殊教育、成人教育、遠程教育、網絡教育、微教育、混合教育、終身教育、全民教育、全球教育、國際教育、跨文化教育、多元文化教育、比較教育、教育政策與法規、教育經濟學、教育社會學、教育心理學、教育測量與評估、教育技術、教育信息技術、教育質量保障、教育公平、教育機會均等、教育權利與義務、教育責任、教育倫理、教育價值觀、教育文化、教育傳統、教育創新、教育改革、教育發展戰略、教育未來展望。

  
 光明  
 文斯盧街10  
 利園山道  
 地點旺鹹  
 面單邊  
 層出售  
 自屬新街成  
 舖位全部沽  
 洽商處  
 德華源盛  
 安人街大厘11  
 興華盛業  
 車行八樓706室









**安業工廠大廈**  
三層樓高  
150 OTIS  
電話：二二二二

**售出房廠工**  
曹八七撥購五層樓三至海  
君式電買呎千面兩樓三河  
接霍式話買呎千面兩樓三河  
治或式請意百計每五號九西

**中環屋**  
四A座士  
住式出加  
治大大  
治大大

**洋樓出售**  
地址：中環  
電話：二二二二

**別墅和售**  
地址：中環  
電話：二二二二

**松綿樓**  
地址：中環  
電話：二二二二

**分類廣告**  
每行四角  
細字四十

**伙有紙入**  
欲分比價分向一  
購期成錢分有兩  
速從低相出兩紙  
便本相相出兩紙  
速從低相出兩紙

**唐紅樓**  
地址：中環  
電話：二二二二

**潤大旺舖出售**  
地址：中環  
電話：二二二二

**洋樓廉售**  
地址：中環  
電話：二二二二

**大玉厦**  
地址：中環  
電話：二二二二

**龍九**  
地址：中環  
電話：二二二二

**伍七舖萬**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓洋園花**  
地址：中環  
電話：二二二二

**厦大德仁**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**德仁**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**信立**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**樓唐安福**  
地址：中環  
電話：二二二二

**耀生行有限公司**  
地址：中環  
電話：二二二二



# 工人世界

WORKMEN'S WORLD  
號六四二第

## 昨天慶祝中秋佳節

## 紡織工友照常開工 依例獲得雙工一天

### 茶居工友休息三天理髮工友大部休息

其他各業工廠工友多獲一天有薪假期

昨日中秋佳節，各工廠工友，多獲一天有薪假期，惟紡織工友，因受國際形勢影響，照常開工，依例獲得雙工一天。其餘各業工廠工友，多獲一天有薪假期。惟茶居工友，因受國際形勢影響，大部休息。理髮工友，亦大部休息。其餘各業工廠工友，多獲一天有薪假期。

## 家家共慶月團圓

### 月兒照九洲 幾家歡樂幾家愁

今宵有酒今宵醉 莫使金樽空對月

## 工友歡度秋節

### 消遣方式各有不同

由於中秋佳節，各工廠工友，多獲一天有薪假期，消遣方式各有不同。有的工友，在工廠內，舉行各種游藝會，有的工友，在工廠外，舉行各種游藝會。有的工友，在工廠內，舉行各種游藝會，有的工友，在工廠外，舉行各種游藝會。



中秋佳節，各工廠工友，多獲一天有薪假期，消遣方式各有不同。

## 秋中慶歡友工

### 鬧熱片一面市

昨為中秋佳節，各工廠工友，多獲一天有薪假期，鬧熱片一面市。各工廠工友，多獲一天有薪假期，鬧熱片一面市。

## 薪加資年工職巴中

### 善改方資請函總工

關於巴中工友，薪加資年工職巴中，善改方資請函總工。關於巴中工友，薪加資年工職巴中，善改方資請函總工。

## 電車售票員有空缺

### 謀職者可直接申請

最近電車售票員有空缺，謀職者可直接申請。最近電車售票員有空缺，謀職者可直接申請。

## 茶居工友

### 今晚追月

茶居工友，今晚追月。茶居工友，今晚追月。

## 製造粉麵工人

### 中秋休息兩天

製造粉麵工人，中秋休息兩天。製造粉麵工人，中秋休息兩天。

## 油麻地小輪員工

### 住宅福利會

油麻地小輪員工，住宅福利會。油麻地小輪員工，住宅福利會。

## 秋節貨物交收頻繁

### 搬運工人收入倍增

秋節貨物交收頻繁，搬運工人收入倍增。秋節貨物交收頻繁，搬運工人收入倍增。

他們的生活與社會繁榮息息相關。他們的生活與社會繁榮息息相關。

### 華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設小廣告一欄，歡迎刊登。每行每日收費一角，長期優待。地址：新加坡大馬路。

### 收費廉 功效大

本報為便利僑胞起見，特設小廣告一欄，歡迎刊登。每行每日收費一角，長期優待。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。

### 求職啟事

本人現欲求職，有意者請洽。地址：新加坡大馬路。



# 節日商場素描

## 各業工商銀行休息一天，交通娛樂飲食消費皆增，今日商場熱鬧氣

【本報訊】中秋節假期，各業工商銀行休息一天，交通娛樂飲食消費皆增，今日商場熱鬧氣。昨日（二十九日）為中秋節，各業工商銀行均休息一天，市民利用這一天，紛紛前往商場購物，交通亦較平日繁忙。商場內，各商店均張燈結綵，熱鬧非常。市民多購買中秋禮品，如月餅、糖果、罐頭等。此外，亦有購買衣服、化妝品等。商場內，亦有許多攤位，售賣各種小食、玩具等。市民多利用這一天，前往商場購物，交通亦較平日繁忙。商場內，各商店均張燈結綵，熱鬧非常。市民多購買中秋禮品，如月餅、糖果、罐頭等。此外，亦有購買衣服、化妝品等。商場內，亦有許多攤位，售賣各種小食、玩具等。市民多利用這一天，前往商場購物，交通亦較平日繁忙。

# 一般貨物平穩 一年去比強勉銷實

## 水荒下臘生特旺，啤酒土酒亦旺。實銷勉比去一年，實銷勉比去一年。

【本報訊】中秋節假期，各業工商銀行休息一天，市民利用這一天，紛紛前往商場購物，交通亦較平日繁忙。商場內，各商店均張燈結綵，熱鬧非常。市民多購買中秋禮品，如月餅、糖果、罐頭等。此外，亦有購買衣服、化妝品等。商場內，亦有許多攤位，售賣各種小食、玩具等。市民多利用這一天，前往商場購物，交通亦較平日繁忙。商場內，各商店均張燈結綵，熱鬧非常。市民多購買中秋禮品，如月餅、糖果、罐頭等。此外，亦有購買衣服、化妝品等。商場內，亦有許多攤位，售賣各種小食、玩具等。市民多利用這一天，前往商場購物，交通亦較平日繁忙。

## 鮮奶售價相率提高後 實銷數量料不會減少

【本報訊】鮮奶售價相率提高後，實銷數量料不會減少。據悉，由於牛奶供應緊張，各牛奶公司紛紛調高售價。市民雖感價格上升，但因牛奶為日常必需品，故購買量並未明顯減少。牛奶公司表示，將繼續努力增加供應，以滿足市民需求。

## 公倉倉租巨幅提高後 今後貨物輸入成本增

【本報訊】公倉倉租巨幅提高後，今後貨物輸入成本增。據悉，政府為增加財政收入，大幅調高了公共倉庫的租金。這將直接導致進口貨物的倉儲成本增加，進而推高貨物的到港價格。進口商表示，這將對他們的業務造成一定壓力。

## 港府主管當局尋求方法 減輕農場困難

【本報訊】港府主管當局尋求方法，減輕農場困難。據悉，由於物價飛漲，農民的生產成本大幅增加，導致農場經營困難。港府表示，將採取一系列措施，如提供貸款、補貼等，以減輕農民的負擔，保障糧食供應。

## 今年比去年增衆 紙盒紙袋招紙等皆多用

【本報訊】今年比去年增衆，紙盒紙袋招紙等皆多用。由於中秋節期間，市民多購買禮品，導致紙張的需求量大增。紙張供應商表示，將增加生產，以滿足市場需求。此外，由於物價上漲，紙張的價格也有所提高。

## 向港買生油 星馬今後短期內將會增加

【本報訊】向港買生油，星馬今後短期內將會增加。據悉，由於星加坡和馬來半島的生油供應緊張，當地政府決定增加從香港進口生油。這將有助於緩解當地的生油短缺問題。

## 鮮果節銷高潮已過 批發成價再累跌

【本報訊】鮮果節銷高潮已過，批發成價再累跌。中秋節期間，鮮果的銷售量大增，但節後銷售量明顯減少。由於供應量大於需求，鮮果的批發價格再次下降。果農表示，這將影響他們的收入。

## 展開銷實場島菲 金買小五洋

【本報訊】展開銷實場島菲，金買小五洋。據悉，菲律賓政府將展開一項實地銷售活動，以推廣其產品。這將有助於提高菲律賓產品的知名度，並促進其出口。

## 星洲已暫停食椰油出口 港存貨尚有萬罐

【本報訊】星洲已暫停食椰油出口，港存貨尚有萬罐。由於星洲的食椰油供應緊張，當地政府決定暫停其出口。香港目前仍有大量食椰油存貨，預計可維持一段時間。

## 今年全年港股市交易 估達四億二千萬元

【本報訊】今年全年港股市交易，估達四億二千萬元。據悉，今年港股市的交易量較往年有顯著增長，這反映了投資者對港股市的信心。預計今年全年的總交易額將達到四億二千萬元。

## 九月本港股市交易價值 僅二千五百萬元

【本報訊】九月本港股市交易價值，僅二千五百萬元。據悉，九月份港股市的交易量較去年同期有顯著減少，這反映了投資者對港股市的信心不足。預計今年全年的總交易額將達到四億二千萬元。

## 英五金交易所表焦慮 若現在倉庫出清將使行情下降

【本報訊】英五金交易所表焦慮，若現在倉庫出清將使行情下降。據悉，由於五金價格上漲，交易所擔心倉庫中的庫存將難以消化。如果倉庫出清，將導致五金價格下降，進而影響五金業的發展。



# 華僑經濟

## 食糖市開始轉入淡季

港商現積存外來砂糖 比去年同期約增一倍

【本報訊】食糖市場，自前月以來，因受外來砂糖大量湧入之影響，價格已趨於平穩。據悉，港商現已開始積存外來砂糖，其數量比去年同期約增加一倍。此舉顯示港商對未來市場之信心，並預料食糖市將轉入淡季。

## 花包濕包佔多非短期所能沽清

港商現積存外來砂糖 比去年同期約增一倍

【本報訊】食糖市場，自前月以來，因受外來砂糖大量湧入之影響，價格已趨於平穩。據悉，港商現已開始積存外來砂糖，其數量比去年同期約增加一倍。此舉顯示港商對未來市場之信心，並預料食糖市將轉入淡季。

## 企穩市喉水鉛 弱頗力銷板鋼

中縮收貨新訂外人 添加始需實貨各後月

【本報訊】鉛市在近日表現企穩，而鋼板銷路則顯疲弱。據悉，外國新訂貨單有所縮減，而後月之實貨需求亦未見顯著增加。此種情況對鋼板市場之前景並不樂觀。

## 大盤生豬多銷 秋節生豬多銷

各貨成價未有變化 本地土貨一七五元

【本報訊】大盤生豬銷路暢旺，秋節期間生豬銷路亦將增加。目前各貨成價未有變化，本地土貨價格維持在一七五元水平。

## 金市將反覆靠淡 美元市價近期大勢仍低

【本報訊】金市價格近期將呈現反覆走勢，美元市價則維持低位。此種市場環境對金市投資者之策略將產生重要影響。

## 夏衣料大賤賣 秋短襪價亦廉

套裝女服漸更流行 歐美服裝亦漸流行

【本報訊】夏季衣料大減價，秋季短襪價格亦趨低廉。此外，套裝女服及歐美服裝之流行度亦在增加。

## 英對中共輸出 今年大量增加

八月份紀錄顯示 輸出額達一萬萬餘元

【本報訊】英國對中國之輸出額在今年大幅增加，八月份之紀錄顯示輸出額已達一萬萬餘元。

## 日本去月份信用證 收支盈餘創高峯

出口四億六百萬美元，入口二億五千萬美元

【本報訊】日本上月份之信用證收支情況顯示，出口額達四億六百萬美元，入口額為二億五千萬美元，收支盈餘創下新高。

## 格價棉美 高板微輕

低削不價持支 成收响影雨天

【本報訊】美國棉花價格近期微降，支撐價格之因素有所減弱。天氣因素對棉花收成之影響亦在關注之中。

## 國際市場鋁塊 經已調整售價

每磅二角三仙美金

【本報訊】國際市場之鋁塊價格已調整，目前售價為每磅二角三仙美金。

## 紐約股市回整 交投數亦增加

商業消息一般良好 股市表現亦趨穩定

【本報訊】紐約股市近期出現回整走勢，交投數量亦有所增加。商業消息普遍良好，對股市之穩定表現有所助益。

## 玻璃片市穩好 做價尚屬企佳

【本報訊】玻璃片市場表現穩定，價格尚屬合理。此種情況對玻璃片之生產及銷售均有利。

## 星洲膠市全面滑落

內關角七入跌號一 仙坡三去低竟磅每

【本報訊】星洲膠市價格全面下滑，內關角及仙坡等處之價格均見下跌。

## 加激告突盆賣

【本報訊】突發性之加價廣告，引起市場關注。

### 日本派員來港接洽 發展本港鋁業出品

中山良太郎昨由港飛返東京

【本報訊】日本派員來港接洽發展本港鋁業出品，中山良太郎昨日由港飛返東京。此舉顯示日本對發展本港鋁業之興趣，並預料將對本港鋁業之發展產生積極影響。

### 美國車廠本月份計劃 要推出新車八十萬輛

福特去週新車沽一萬三千輛

【本報訊】美國車廠本月份計劃推出新車八十萬輛，福特去週新車沽一萬三千輛。此舉顯示美國車廠對未來市場之信心，並預料將對美國車市之發展產生積極影響。

### 太 桂林輪往 布利士 輪船公司

廣東輪往 暹羅 輪船公司

【本報訊】桂林輪往布利士，廣東輪往暹羅，輪船公司之航線安排如下：

船名	往來地點	開行日期
桂林輪 <td>往布利士<td>十月十四日</td></td>	往布利士 <td>十月十四日</td>	十月十四日
廣東輪 <td>往暹羅<td>十月十六日</td></td>	往暹羅 <td>十月十六日</td>	十月十六日

十月二日									
米									
暹羅米	五元八角	暹羅米	五元八角	暹羅米	五元八角	暹羅米	五元八角	暹羅米	五元八角
暹羅米	五元八角	暹羅米	五元八角	暹羅米	五元八角	暹羅米	五元八角	暹羅米	五元八角
油									
花生油	四元二角	花生油	四元二角	花生油	四元二角	花生油	四元二角	花生油	四元二角
花生油	四元二角	花生油	四元二角	花生油	四元二角	花生油	四元二角	花生油	四元二角
糖									
白糖	三元五角	白糖	三元五角	白糖	三元五角	白糖	三元五角	白糖	三元五角
白糖	三元五角	白糖	三元五角	白糖	三元五角	白糖	三元五角	白糖	三元五角
雜貨									
大米	二元五角	大米	二元五角	大米	二元五角	大米	二元五角	大米	二元五角
大米	二元五角	大米	二元五角	大米	二元五角	大米	二元五角	大米	二元五角



### 法客郵越南

由馬賽經西貢來六日晨到  
泊九龍倉橋翌日午轉日本  
萬新改六日到翌轉非越歐

### 廣東貨輪

五日返港  
七日開暹羅西  
海華  
四日返港  
翌日日本

### 日郵島根丸

五日到收貨  
翌日開省轉紐約

### 芝本鐸

六日到埠  
翌日開省轉紐約

### 華新

五日收貨  
翌日開省轉紐約

### 出口輪船預告

船名	往	開
TANAGRA	香港	三日
HONGKONG	香港	三日
TAI CHUNG SHAN	香港	三日
PRIS QUINZON	香港	三日
FERNVIEW	香港	三日
CHITRAL	香港	三日
NEDER RIJN	香港	三日
SUNNYVILLE	香港	三日
STRAAT FRAZER	香港	三日
LEIPZIG	香港	三日
KNUTS MARSK	香港	三日
KYOSHIN MARU	香港	三日
TAWAY BAY	香港	三日
STREIN MARSK	香港	三日
KWILIN	香港	三日
WAI WERANG	香港	三日
MINESIMA MARU	香港	三日
TAJ YUAN	香港	三日
ILLINOIS	香港	三日
RAJAH	香港	三日
ARGO	香港	三日
ELLEN BAKKE	香港	三日
DELOS	香港	三日
HALLVARD	香港	三日
AMBLA	香港	三日
TIPONDOK	香港	三日
HOZUI MARU	香港	三日
KOSTRENA	香港	三日
HAI HING	香港	三日
SHIMANE MARU	香港	三日
PYRRHUS	香港	三日
NELLORE	香港	三日
GANGES MARU	香港	三日
PRIS COOLIDGE	香港	三日
PROMINENT	香港	三日
VIET NAM	香港	三日
MUKHO	香港	三日
SZCHURN	香港	三日
SHOMRON	香港	三日
MAURICEN	香港	三日
SAPOORO MARU	香港	三日
SURUGA MARU	香港	三日
KWANGTUNG	香港	三日
TONGSBURG	香港	三日
CHINA BEAR	香港	三日
PLATA MARU	香港	三日
PRIS ROXAS	香港	三日
TWIN HORSE	香港	三日
JESSE LYKES	香港	三日
MURCHISON	香港	三日
SPARNEKRK	香港	三日

### BEN LINE

邊雅民輪  
開往 亞丁、倫敦、漢堡、鹿特丹、安特衛普  
十月十日開行  
邊雅民輪船有限公司接洽

### 輪湖墨

港到日六  
星洲開七  
利輪港日

### 浙江

五日返港  
六日轉日  
馬來  
怡美  
利輪港日

### 輪湖墨

港到日六  
星洲開七  
利輪港日

### 浙江

五日返港  
六日轉日  
馬來  
怡美  
利輪港日

### 佛山輪

兩班每日  
開往 香港、上海、汕頭、廈門、廣州、澳門  
裕安輪船有限公司啓

### 利來輪

十月四日到港  
十月六日開往  
利來輪船有限公司啓

### 墨湖

十月六日到  
十月七日到  
墨湖輪船有限公司啓

### 恒金輪

十月八日到  
十月九日到  
恒金輪船有限公司啓

### 墨湖

十月六日到  
十月七日到  
墨湖輪船有限公司啓

### 浙江

五日返港  
六日轉日  
馬來  
怡美  
利輪港日

### 太平洋輪船公司

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 芬景

往 紐約、波士頓、費城、巴爾的摩  
電話：二二二二

### 斗湖

往 香港、上海、汕頭、廈門、廣州、澳門  
電話：二二二二

### YAMASHITA LINE

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 太古輪船公司

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 山國丸

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### MAERSK LINE

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 德利馬士基

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 愛美利馬士基

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### MAERSK LINE

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 德利馬士基

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 愛美利馬士基

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### DAIDO LINE

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 布祿崙丸

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 春光丸

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### DAIDO LINE

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 布祿崙丸

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 春光丸

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### NEEDLOYD LINE

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 渣打輪船公司

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 渣打輪船公司

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### NEEDLOYD LINE

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 渣打輪船公司

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二

### 渣打輪船公司

往 日本、澳洲、南美洲、歐洲  
電話：二二二二



短程班次劇增哩程漸降低

日照會國務院  
要求重新考慮

日本政府前(一)在正式開會美國國內，請求美國民航局重新考慮該局下本航空公司與泛美航空公司合作利用艙位的決定。

日本駐華公使館(一)在正式開會前，曾於公文內，請求美國民航局重新考慮該局不准日本航空航空公司與泛美航空公司合作利用貨運艙位的決定。

日本駐華公使館大使是日曾將該照會遞交美國署理國務卿，同時並在國務院內商談十五分鐘。

蘇聯與巴基斯坦

### 談判通航達協議

此間民航界人士昨(二)日語：巴基斯坦與蘇聯已於去年底就有關航空公司判中達成主要各原則的協議。

根據雙方發表的公共公報，該協定俟簽字即時發生效力。巴基斯坦為空前有獲得蘇聯准許航行至莫斯科以外的國，巴基斯坦國際航空公司將來有權開始開航線。

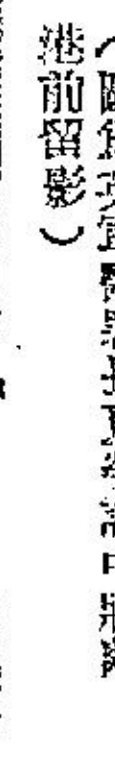
英軍醫署長飛吉

中將，昨（一日）下午一時乘搭國泰航線，公司班機飛往吉隆坡，現正作爲一個月內之視察旅行，訪問遠東各地英軍醫療服務機構，於留港四天期內，曾訪問本港各陸軍醫院，將繼續飛往星加坡等地，視察一戰軍醫院服務情況。

## 機來往

<b>(離港班機)</b>	
(由何處來)	(飛回國度)
尼拉	上午八時三十分
京	上午十時四十分
尼拉	下午一時二十分
嘉坡、曼谷	下午二時三十分
嘉坡、曼谷	下午三時十五分
嘉坡、暹羅、曼谷	下午三時五十分
東京、台北	下午四時
東京	下午四時三十分
倫敦、德黑蘭、仰光	下午五時
谷	下午五時三十分
谷	下午五時四十分
紐約、貝魯特、西貢	下午七時十五分
尼拉	下午七時五十分
城、東京、台北	下午八時三十分
京、達爾文	下午九時三十分
東京	下午九時二十五分
城、台北	下午九時五十
美、墨西哥、東京	下午九時五十分
<b>(離港班機)</b>	
(開往何處)	(開出時間)
京	上午九時
大阪	上午九時十分
谷、北馬、耶加達	上午十一時
谷、神戶、大阪	上午十一時十分
谷、吉隆坡、星嘉坡	上午十一時十五分
谷、孟買、羅馬	下午一時十五分
尼拉	下午二時十五分
尼拉	下午二時四十分
京	下午三時十五分
京、德黑蘭、巴黎	下午四時十五分
谷、羅馬、紐約	下午四時四十分
谷、羅馬、三藩市	下午六時十五分
北、東區、三藩市	下午六時三十分
京、開羅、倫敦	下午六時十五分
谷、檀香山、三藩市	下午六時三十分
金山、雪尼	下午七時十五分

鬥牛改在夜間舉行

[illegible]

## A black and white photograph showing the entrance of a building. The entrance features a large glass door flanked by windows. The building has a textured, possibly brick or stone, facade. The image is somewhat grainy and appears to be a photocopy or a scan of a photograph.

多人。(圖爲日本包郵業東南亞考察團抵  
港時攝)

咀沙尖  
**倫敦**

該邊談情  
風光旖旎  
雷電交作  
皮目活賣

本片  
榮獲  
金華  
三獎

角北  
國  
賓

角莊  
百老匯

羊  
電  
光  
救

請早 今天 滿 昨

片巨藝文膽肺人動理倫庭家公司公

王萊 雷震 王引 力鍾

嘉 鄧 小 登

主腦

愛得一波三折

宇佩佩小雷玲合意  
恨得委曲婉轉  
笑得甜暢痛快  
父親要巧遇舊學友  
找對象妻風苦雨  
兒女大母愛感溫  
表反對老歡少欣  
未來媽各結好姻緣  
雨後敵  
意全消



Father Takes  
A Bride

99  
雙料謀殺！  
鬼魂作

人自經

兩晚  
今宵  
三點半  
日戲  
夜場  
天  
園劇院  
開演  
關海山  
任冰兒  
子孫  
徐務  
余德  
侯月  
梁健  
陳輝

元日戲票價  
一元二角五分  
五角  
二角五分  
一角

劍

天

!

\_\_\_\_\_

作旒情

金榮  
馬強  
本片

昨天滿今天

電影公司家庭倫理動人肺腑文藝巨

尤敏 王引 雷震 王萊

鄧小 鄧嘉

\_\_\_\_\_

9 9

業 是

雙料謀殺!

利刀刺背  
殺死

該，殺死謀殺

今天 五點 開演	今天 五點 開演	今天 五點 開演	今天 五點 開演	今天 五點 開演
黑社會梟雄	黑社會梟雄	黑社會梟雄	黑社會梟雄	黑社會梟雄
羅拔史密 其南榮	羅拔史密 其南榮	羅拔史密 其南榮	羅拔史密 其南榮	羅拔史密 其南榮
主演	主演	主演	主演	主演
天	天	天	天	天
爭片	爭片	爭片	爭片	爭片
軍國	軍國	軍國	軍國	軍國
鐵血	鐵血	鐵血	鐵血	鐵血
片	片	片	片	片

\_\_\_\_\_

樂之

摩斯！

治過福爾

醫明通

PACIFIC TOURS LIMITED  
WELCOME TO HONG KONG

# WELCOME TO HONG KONG

**截郵時間**  
**(今日)**  
**(翌郵)**

沖繩	八時
滿洲、泰國、緬甸	三時
馬來亞、北婆羅、錫蘭、中東、非洲、	三時
日本、夏威夷、美國	二時
埃及、歐洲	二時
以色列	一時
關島、菲律賓	十一時
北中南美洲	三時
印度、巴基斯坦、叙	三時

**黎斯德環球旅行**  
**立的 AZURA**  
**香港新成**

國慶公司經理黎斯德，前(九月卅)日乘泛航空公司班機作環球世界飛行，其夫人同行，兩人訂本年十二月返抵此間。  
 (劉為黎斯德夫人攝照影形)

**尚有航訊**  
**刊在第六**  
**長第三頁**

**(平郵)**  
 菲律賓 十二  
 加拿大、英屬紐芬蘭 十二  
 墨西哥、敘利亞 十二  
 緬甸、印度、巴基 十二  
 坦、伊朗、敘利亞 十二  
 非洲、尼日利、巴 十二  
 英國、歐洲、巴西 十二  
 台灣、日本 十二  
 菲律賓、夏威夷 十二  
 國、北中南美洲 十二

**(明日)**  
**(翌郵)**  
 沖繩、韓國、加拿 十二  
 滿洲、高棉、馬來 十二  
 北婆羅、印尼 十二  
 馬來亞、亞丁、埃 十二  
 大英屬、歐洲 十二  
 沙撈越、北婆羅 十二  
 澳洲 三時  
 印度 三時

**白仁**

映獻期下

# 空姐艷史

映獻期下

三種不同遭遇

愛對象三個

同性格三種

中小姐三個

世界環遊

八十鐘

！情香趣公  
巨艷萬司  
片熱分風

加路馬丁

曉奧勃連

英偉巨星

「龍虎恩仇」

迷格巨星

「四大霸王」

加路邦

萊絲列桃頓

彭美拉蒂芬

背春玉女

桃麗絲克

最美麗女主角

「濕澤蒂光」

三大男星合演

三大女星主演

金國金  
陵華民  
明聲  
新舞台  
國際美  
麗宮  
笑園  
樂下  
放映

• 大出品緊張曲折折價探片 •

滿

昨日絕  
早狂滿  
今天請  
早訂座

吳君麗  
胡楓  
林蛟  
林艷  
金雷  
李鵬飛  
駱恭  
吳瓜  
西瓜

主演

怪奇

富商被盜，  
親友爭認，  
兇手一  
死左難生，  
一屍化作三  
鬼！

的確好  
戲，請  
過護好

監製  
關柏家  
製片  
關志堅

吳回  
導演  
傑作







[illegible][illegible][illegible]

「我教他飛呢！他，不教！不，我們飛，我們飛，」老豬說道：「一面不是。」衆人都說是，朱八戒道：「老爺是把這一邊對齊我們，科學家們測到的也是這邊，至於月亮另一邊，却沒有看見過，科學家的這道，也望不到，像月球的背面，我們也沒有去過，」衆人有甚麼，人們如何知道？「他這麼說，大文豪，他當然知道，」朱八戒又道：「原來在月球那邊，有神仙在那兒住，我大膽講，我的大膽，從月球那邊，傳到那邊，我們聽了，大吃，便派個女過來看個究竟，」欲道：「那仙女不。」朱八戒道：「當然漂亮，大凡做了神仙，也會變得很漂亮的了。」黃老九道：「那，又如何。」朱八戒又呷了口酒，道：「那仙女，我便雙手一揮，行了個大禮，道：『一星仙何來，」她居然把我當天上的星宿，行禮此地，我便告，是在此歡歌，奉了玉皇大帝之後，來出公幹，仙女那歡喜，把我請到了月宮，那時時候，知道月球的之外，又有另一番世界，那邊的景色大不同，在這一邊，是荒涼之地，那地，多麼，嶺，凹凸不平，到處是湖泊，發出了惡臭之氣，那邊，突然出現在眼前的是一片綠，却原來那沃之地，湖水青青，也有楊柳，好生熱鬧，我一把她带到了宮殿之內，仙女下月殿裏的嫦娥仙子，我到了，便連忙帶了一班仙女下地相迎。嫦娥道：「八戒，你的歸國可真不小。」朱八戒又道：「